# EL DIARIO PALENTINO

N.º REFUNDIDO 6.299

Fundado en 1882 y 1898

TELEFONOS
1353 REDACCIÓN
1526 IMPRENTA
2006 ADMINISTRACIÓN

EL DIA DE PALENCIA

Depósito Legal P—2—1958

SABADO 22 JULIO 1961

DIRECCIONES
DIRECCIÓN Y TALLERES: MAYOR, 99
APARTADO DE CORREOS, 17

EDICION SIETE TARDE
1'50 pts.


"La existencia del comunismo en el suelo de España haría vacilar en todo el mundo la antorcha de la libertad"

## Debate en el Consejo de Seguridad

# FRANCIA Y TUNEZ SE ACUSAN MUTUAMENTE

## Gran Bretaña y EE. UU. estudian una resolución que satisfaga a las dos partes

Sede de las Naciones Unidas, Nueva York, 22.—Después de la intervención del delegado soviético, Morozof, habló en el Consejo de Seguridad el representante de Liberia, Nathan Barnes, quien dijo que estamos frente a un trágico espectáculo, pero añadió «que existe la esperanza de que este conflicto pueda ser contenido y se llegue a una pacífica solución del mismo».

Después de decir que nadie puede acusar a Túnez de irresponsabilidad, dijo que los puntos de vista de su Gobierno están de completo acuerdo con la postura del Gobierno tunecino.

Barnes apoyó el llamamiento norteamericano para un inmediato alto el fuego y la retirada de todas las fuerzas a sus posiciones anteriores, lo que significaría la retirada de los soldados franceses llegados a Bizerta a partir del 14 de julio pasado.

A continuación, el representante tunecino, Monji Slim tomó de nuevo la palabra para contestar a las declaraciones del delegado francés, Armand Berard, y dijo que la información de éste no reflejaba en modo alguno la realidad ni los acontecimientos que precedieron a la agresión, así como tampoco el desarrollo de ésta.

Manifestó que los ataques franceses iniciales, a las posiciones tunecinas procedieron de aparatos y tropas aerotransportadas traídas del exterior, con violación del acuerdo franco-tunecino. «No estamos dispuestos a negociar un acuerdo provisional sobre Bizerta, a menos que en él se establezca la evacuación de las tropas francesas de la zona de Bizerta».

Dijo después que las ofertas francesas de negociación de un alto el fuego, deben ser consideradas desde el punto de vista de que «nosotros no estamos atacando la base francesa, nos están atacando. Es muy fácil para los franceses hablar de un alto el fuego cuando la batalla continúa en suelo tunecino». Informó a continuación que Bizerta había sido invadida por tierra y por aire y repitió las acusaciones de que los franceses usaban bombas Napalm contra los tunecinos.

«Es una situación muy grave —añadió— y creo que el Consejo de Seguridad debe considerárselo así». —Efe.

### DESMIENTE EL DELEGADO FRANCES LAS ACUSACIONES TUNECINAS

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 22.—La segunda intervención del representante tunecino, Moji Slim, fué seguida de la del delegado francés Armand Berard, quien desmintió solemnemente "la acusación de que Francia estuviera usando bombas Napalm contra los tunecinos. "El Gobierno francés no tiene bombas Napalm a su disposición, ni tampoco equipo para su empleo", dijo.

Desmintió igualmente las acusaciones tunecinas de que Francia hubiera atacado ambulancias señaladas con el signo de la Cruz Roja o haya ejecutado a tunecinos.

Berard repitió su anterior declaración de que "la reacción francesa vino muchas horas después de la provocación por parte de Túnez". Señaló que los primeros disparos habían sido hechos por la artillería tunecina y que las fuerzas francesas se vieron obligadas, después de sufrir numerosas víctimas, a ocupar las posiciones desde las que los tunecinos hacían fuego de mortero y rifles automáticos, viéndose obligadas también a restablecer las comunicaciones necesarias para la seguridad de la base.

Dijo que Francia busca el restablecimiento de "la seguridad y vida normal que la acción tunecina ha puesto en peligro". "Cuando esto se consiga —añadió— la acción militar cesará, a menos que las fuerzas tunecinas continúen atacándonos".

"Francia solamente propone de nuevo a Túnez —agregó— un alto el fuego sin reservas y, una vez que se lleve a efecto, los dos países podrán reanudar negociaciones, negociaciones que nunca nos hemos negado a emprender y por las que hemos abogado pacíficamente durante largo tiempo. Mi Gobierno hace esta propuesta de la forma más sincera".

Monji Slim contestó inmediatamente a Berard para decir que Francia estima que la frontera tunecino-Libia termina en la muga doscientos veinte en el Sahara y Túnez reclama que la frontera se extiende hasta el marcador doscientos veintitrés, reclamación que, según los franceses, se basa en que apetecen ciertas riquezas del Sahara. Leyó a continuación unos documentos de la CNU, en apoyo de la reclamación tunecina de que la frontera se extienda hasta la marca doscientos veintitrés.

Inmediatamente después el Consejo aplazó sus reuniones hasta las quince de hoy, hora española.—Efe.

(Continúa en última página)

## Horror en perspectiva

Londres. — Se ha pasado la colección de modelos para las temporadas de otoño e invierno 1961, que presenta el famoso Mattli, de Londres. Destacó entre las novedades presentadas este horrible modelo de noche que lleva como complemento una «boa» de plumas de avestruz (Foto Europa Press)

## Soraya en Portofino

Portofino. — Número sensacional de la famosa ciudad veraniega en la temporada actual, es la presencia de la ex-emperatriz Soraya de Persia, que aparece en la fotografía en el momento de salir de un club nocturno.

# Estados Unidos dispuestos a pagar los gastos de transporte de veinte mil cubanos

## Quieren abandonar el régimen de Castro y trasladarse a Florida

Wáshington, 22.—Los Estados Unidos han anunciado estar dispuestos a pagar los gastos de transporte de más de 20.000 personas que deseen abandonar la Cuba de Fidel Castro.

El Departamento de Estado anunció que 20.000 cubanos han obtenido ya visados de entrada en los Estados Unidos. Lincoln White, secretario de Prensa del departamento, declaró que han sido tomadas medidas para llevar a cabo diez vuelos diarios entre La Habana y Miami, para trasladar a los cubanos a Florida.

Lincoln White, añadió que los fondos para pagar los gastos se obtendrán del «Fondo de Contingencia de Ayuda Exterior».

Se ha indicado que los 20.000 cubanos que desean trasladarse a los Estados Unidos, no constituyen el número total. Se tendrá en cuenta la posibilidad de que muchos más puedan ser admitidos en Norteamérica, si sus documentos se hallan en regla.

White puso de relieve que los gastos de traslado por persona, desde La Habana a Miami, se elevan a 17.50 dólares, elevándose, pues, el total, a unos 350.000 dólares.

Calificó la propuesta operación de «empresa humanitaria». «Esperamos que las autoridades cubanas les permitan abandonar el país», terminó diciendo el secretario de Prensa del departamento de Estado.—Efe.

# EL JEFE DEL ESTADO PRESIDE DOS REUNIONES

## La de asuntos económicos y la de acción cultural

Madrid.—Bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado se han reunido en el día de ayer en el palacio de El Pardo: Por la mañana, la comisión delegada de Asuntos Económicos y por la tarde la de Acción Cultural para examinar diversas cuestiones de sus respectivas competencias.

# VOCES AMIGAS EN LAS CAMARAS NORTEAMERICANAS

Wáshington. — En la sesión de la Cámara de Representantes, el congresista demócrata por Massachussets, Mr. Edward P. Boland, incluyó en el diario de sesiones las siguientes declaraciones bajo el título "Guerra civil en España".

"Sr. Presidente: En la primera mitad de 1936, España estaba gobernada por el grupo llamado Frente Popular, que abarcaba una variedad de elementos izquierdistas, socialistas, comunistas y anarquistas. Se temía entonces, dentro y fuera de España, que ese Gobierno pretendiera convertir a España en un nido de comunismo inspirado por Moscú. Hasta mediados de julio de ese año, el Gobierno se mantuvo en el poder frente a todos sus irreconciliables enemigos, pero entonces estalló una rebelión militar en el Marruecos español bajo la dirección del general Francisco Franco y Franco prometió librar a España de sus mortales enemigos espirituales, los comunistas y extremistas de izquierda. En esta semana se cumple el XXV aniversario de ese estallido que marcó el comienzo de la guerra civil de España y que a todos los efectos fué la guerra ideológica más enconada de este siglo en Europa. Esta guerra, que arruinó prácticamente a España, industrial y financieramente, al causar la miseria y sufrimientos de millones de personas resultó ser algo más que una guerra civil de España. Al parecer, el comunismo mundial había elegido a España como campo de ensayo en el Occidente, ese hogar de conservadurismo y catolicismo. Esta guerra por las almas de los hombres se prolongó cerca de tres años y no se alcanzó la derrota definitiva de los elementos de mentalidad comunista hasta el 28 de marzo de 1939. Mirando hacia atrás, nos regocijamos por la derrota de las fuerzas ateas y destructivas por los nacionalistas españoles dirigidos por el Generalísimo Franco".

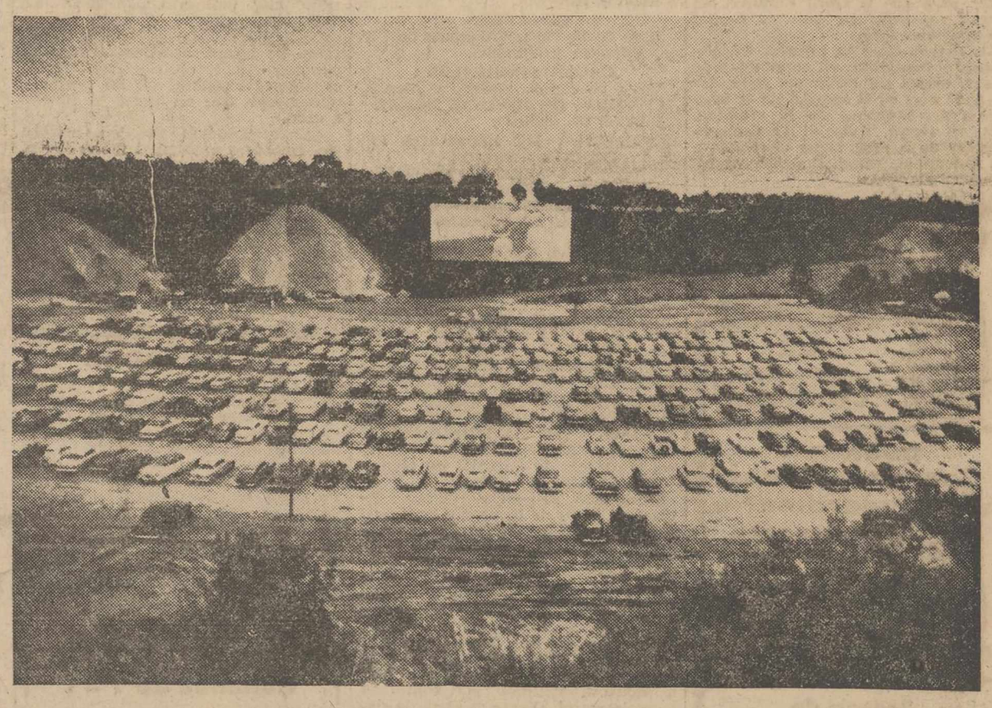
En la sesión de la Cámara Alta, el senador Styles Bridges, republicano, por New Hapshire, ha hecho insertar en el diario de sesiones la siguiente declaración:

Sr. Presidente: En estos días peligrosos, en que tantas naciones han sucumbido ante los avances del comunismo internacional y otras muchas más están vacilando ante la amenaza roja, resulta sin duda confortador y tranquilizador saber que hay naciones dispuestas a resistir las amenazas del monstruo comunista, sin tener en cuenta las consecuencias, por potente y poderoso que sea. Los Estados Unidos de América necesitan la cooperación de esas naciones amigas para que los platillos de la balanza del poder del mundo no se venzan del lado del comunismo opresor.

Entre las naciones que permanecieron firmes ante la opresión de la agresión roja, está nuestra amiga y aliada España. El pueblo español está unido tras su Caudillo y Jefe del Estado, Generalísimo Francisco Franco, consagrado a impedir que el telón de acero caiga sobre las fronteras de España. Creo apropiado señalar esto en el XXV aniversario de la Cruzada victoriosa de España contra el comunismo y meditar por un momento sobre la grave situación en que se hallaría el mundo libre si España no se contara entre los enemigos de este monstruo ateo. Sería indudablemente trágico el que la Península Ibérica estuviera manchada de rojo desde los Pirineos, en el Norte, a Gibraltar, en el Sur. En el momento presente, la causa de la libertad está en peligro, pero la existencia del comunismo en el suelo de España haría vacilar seguramente en todo el mundo la antorcha de la libertad. Gracias a Dios no nos vemos frente a esta insoportable realidad. En su lugar, tenemos la se-

(Continúa en sexta página)

## El primer motocine en Escandinavia



Copenhague.—Por primera vez se ha instalado un moto-cine en un país escandinavo, con capacidad para mil automóviles. Asistieron al estreno, unos quinientos. En España tenemos uno, pero no parece que alcanzará el éxito previsto. En la foto: Estreno del moto-cine danés.—(Foto Europa Press)

# Las tropas francesas completan la ocupación DE BIZERTA

## Informaciones tunecinas dicen que sigue la lucha en la ciudad

París, 22.—De fuente oficial francesa se ha anunciado que las tropas francesas han completado las operaciones planeadas para restablecer la libertad de comunicaciones entre las instalaciones de la base de Bizerta, para dejar limpios los accesos al puerto de Bizerta y para poner fuera de combate los emplazamientos artilleros —y armados en general— en las cercanías de este establecimiento militar francés.

De acuerdo con las instrucciones enviadas ya al comandante en jefe de la base de Bizerta, almirante Maurice Amman, las fuerzas francesas, no teniendo más objetivos inmediatos que alcanzar, permanecerán a la defensiva y no se moverán de sus actuales posiciones a menos que fueran atacadas, conforme añaden las aludidas fuentes de información.

Por otra parte, en estas mismas fuentes se indica también que el conflicto ha acusado ansiedad en París, ya que se teme por el destino de los ciudadanos franceses que residen en la República tunecina. —Efe.

### OBJETIVOS CUMPLIDOS

Biberta (Túnez), 22.—El almirante Maurice Amman, comandante en jefe de la base de Bizerta, ha manifestado que, con la toma de la ciudad de Bizerta, se han conseguido los tres objetivos siguientes:

1.—Ha sido restaurada la seguridad de los puestos franceses.

2.—Se han restablecido también las líneas de comunicación.

3.—El bloqueo o sitio tunecino de la base de Bizerta ha sido roto.

«Lo que tenemos que hacer ahora —terminó diciendo el almirante Amman— es parar las operaciones tan pronto como sea posible».—Efe.

### CONTINUA EL COMBATE

Túnez, 22.—Continúa el combate en Bizerta donde la «guarnición tunecina domina en gran parte de la ciudad», —conforme ha declarado el ministro de Información tunecino en funciones, Chadli Klibi.—Efe.

### COMBATES

Bizerta, 22.—Paracaidistas franceses combaten hoy contra fuerzas tunecinas que se han refugiado en las casas de Bizerta y en las colinas próximas a la ciudad.

Según medios competentes, los paracaidistas no han recibido órdenes todavía para atacar a las reagrupadas fuerzas tunecinas que ocupan el barrio árabe de Bizerta.

Continúa interrumpido el suministro de agua y electricidad, si bien ha podido hacerse uso de algunos depósitos privados de agua potable.

Banderas tunecinas, que habían sido retiradas ayer por los paracaidistas, ondean hoy sobre los edificios públicos de la ciudad, por orden del comandante de la base naval de Bizerta, vicealmirante Maurice Amman.

Voluntarios tunecinos, capturados esta mañana por los paracaidistas franceses, han sido enviados a la base naval.—Efe.

### INFORMACION TUNECINA

Túnez, 22.—Radio Túnez ha informado esta mañana que anoche continuó la lucha en la ciudad de Bizerta. La emisora añadió que durante la noche pasada, las fuerzas francesas sitiaron y, tras dura lucha, conquistaron la sede del partido Neo-Destour en Bizerta. Tres tunecinos perecieron en el combate que se desarrolló en la sede del citado partido.—Efe.

### PERDIDAS FRANCESAS

París 22.—Las pérdidas francesas en Bizerta desde el día 19 a las 22 horas del día 21, ascienden a 13 muertos y 35 heridos, según ha anunciado hoy el Ministerio francés de las fuerzas armadas.—Efe.

# Francia se pregunta cuál es el juego de los agentes norteamericanos que hay detrás de Burguiba

## La política argelina del Presidente De Gaulle ha llegado a un callejón sin salida

París. — (Crónica especial para Agencia Fiel, por Jean-André Faucher).

La sorpresa ha sido trágica. Cuando se creía que Burguiba iba a ofrecer las llaves del gran Mogreb asociado con Francia, al general De Gaulle, he aquí que estalla el polvorín de Bizerta. París se pregunta hoy cuál es el juego verdadero de los agentes norteamericanos que operan detrás de Burguiba.

Ciertamente, no cabe dudar que representantes de las grandes potencias capitalistas norteamericanas han intervenido recientemente en Túnez para proponer la creación de una comunidad internacional de explotación de los petróleos saharianos, en la cual Francia y Argelia estarían interesados con el mismo título que los Estados que rodean al Sahara. Estos agentes norteamericanos prometían el apoyo financiero de la ONU, así como el de la Banca de los reglamentos internacionales. Esta fórmula agradaba bastante al Gobierno tunecino y tenía entusiastas partidarios en París, sobre todo en esa fracción bancaria del partido gaullista que inspira generalmente al señor Pompidou. Pero el G. P. R. A. ha dicho que no.

—Que se reconozca primero formalmente la soberanía argelina sobre el Sahara —dice Ferhat Abbas— y luego discutiremos las condiciones de explotación del petróleo.

Esto significa el callejón sin salida. Todas las vías hacia las que el jefe del Estado podría orientar el régimen, están bloqueadas. Y no se puede jugar otra carta, porque De Gaulle no puede gobernar contra el Ejército apoyándose en el pueblo ni gobernar contra el pueblo apoyándose en el Ejército. De hecho se ha gobernado un poco contra todos y cuando las bombas de plástico estallan ante la casa del ministro de Agricultura, nadie es capaz de decirnos si los terroristas son campesinos insurrectos u oficiales del O. A. S.

En cuanto a las proposiciones argelinas de Argelia, nadie quiere tomarlas en serio, ni los activistas de Argel, ni los socialistas de Arras, ni el F. L. N., ni el M. N. A., ni siquiera la fracción beniuista con la cual el Poder creyó fabricarse una tercera fuerza.

Cuando el prefecto de Constantina Belhaddad haya abandonado su puesto dentro de algunos días, no habrá un solo musulmán en Argelia que crea todavía seriamente que la paz argelina pasa por De Gaulle. Belhaddad creyó en De Gaulle con fervor, pero es argelino antes que gaullista. Hoy no hay un solo argelino, llámese Susini, Belhaddad, Ferhat Abbas, Jules Roy o Vinciguerra, que pueda aceptar hoy día la partición. Los ejemplos de las dos Coreas, de los dos Vietnam, de las dos Alemanias, parece que no han enseñado nada al Elíseo.

El país se va de vacaciones. ¿Dónde estaremos cuando llegue la hora del regreso? Hay que preguntarlo seriamente. Los tres meses próximos serán decisivos. Los acontecimientos van a acosar al Poder y para defenderse el Poder va a cercenar nuestras libertades esenciales. El régimen está cada vez más aislado. La oposición vacila todavía entre la vergüenza y la ira. La vergüenza es todavía más fuerte.

# MAS DE TRECE MIL MILLONES DE PESETAS DE CREDITO OFICIAL PARA EL DESARROLLO DE NUESTRA ECONOMIA

## Las previsiones iniciales se han incrementado en cerca de seis mil millones

### LA CIFRA DE CREDITO EN 1958, FUE DE SEIS MIL QUINIENTOS MILLONES

En el pasado mes de abril, el Ministerio de Hacienda fijó en 9.910 millones de pesetas la cifra de operaciones de las distintas entidades oficiales de crédito para el ejercicio en curso. De esta cantidad, 7.500 millones se cubrirían con recursos del Tesoro, y el resto con fondos procedentes de reembolsos de préstamos anteriores.

Transcurrida ya la mitad del ejercicio económico, y a la vista de las posibilidades existentes, el Ministerio de Hacienda ha acordado elevar dicho crédito oficial hasta 13.508 millones de pesetas, lo que significa un incremento de más del 100 por ciento respecto a las operaciones de crédito efectuadas por las entidades oficiales en 1958, año anterior a la puesta en marcha del plan de estabilización.

Esta contribución del crédito oficial al desarrollo de la actividad económica se proyecta sobre los distintos sectores, para 1961, en la cuantía que se detalla seguidamente:

Previsiones iniciales (todas las cantidades son en millones de pesetas), Instituto de Crédito para la reconstrucción nacional. — Operaciones de crédito naval, 1.600.—Préstamos complementarios para construcción de viviendas, 1.600. — Créditos para modernización de astilleros, para cumplimiento de la ley de 12-5-56; créditos para centros docentes declarados de «Interés Social», y créditos para otras construcciones urbanas, 400. — Total, 3.600.

Banco de Crédito Industrial.—Operaciones de crédito cinematográfico y hotelero, 200. — Operaciones de crédito industrial en general, 1.050. — Operaciones de crédito para la reestructuración de la industrias textil algodonera, 350. — Total, 1.600.

Servicio Nacional de Crédito Agrícola. — Operaciones de crédito en general y para adquisición de maquinaria agrícola, 1.900.

Caja Central de Crédito Marítimo y Pesquero. — Operaciones típicas de la caja, 145.

Banco Hipotecario de España. — Préstamos complementarios para construcción de viviendas de renta limitada y subvencionadas 750. — Préstamos para transformación y mejora de fincas rústicas, 300. — Préstamos típicos del Banco, 1.050.—Total, 2.100.

Comité de crédito a medio y largo plazo. — Para la realización de préstamos ya acordados, mejora de minas de carbón y concesión de nuevos créditos, 565.

Total en millones de pesetas, 9.910.

Cifras de incremento.

Instituto de Crédito para la reconstrucción nacional.—Para operaciones de crédito naval, 458. — Para préstamos complementarios para construcción de viviendas, 500. — Para préstamos a centros docentes declarados de «Interés Social», 100.—Total, 1.058.

Banco de Crédito Industrial.—Para operaciones de crédito hotelero, 500. —Para préstamos a la industria en general aplicando fondos procedentes de la Ayuda Americana, 570.—Total, 1.250.

Servicio Nacional de Crédito Agrícola. — Para operaciones de créditos agrícolas en general y para concesión de préstamos para adquisición de maquinaria en particular (de ellos 200 pendientes de instrumentación) 500.

Banco Hipotecario de España. — Para aumento de la cifra de préstamos para la transformación de fincas rústicas, 300.

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes. — Para concesión de préstamos de abastecimien-

(Continúa en sexta página)

M.C.D.2022

# PALENCIA AL DIA

## ¿Fuera los fielatos?

Los consumos constituyen, ciertamente, una nota familiar, pero un tanto anacrónica. Diríamos que son como un vestigio del pasado. Un detalle feudal, de los antiguos burgos cercados por murallas almenadas, con sus puertas de acceso a la plaza, donde puentes levadizos y guardianes establecían su frontera protectora de muros adentro.

Los fielatos eran un poco estos cancerberos medievales, que, a falta de otra cosa que guardar, protegían las arcas municipales contra la entrada clandestina de artículos sujetos a pago.

Pero su labor, además de trasnochada, se va haciendo, por lo que se ve, demasiado antieconómica para los Ayuntamientos. Y, como puede deducirse de los partes contables de nuestro municipio, este servicio de recaudación y de entorpecimiento de matuteros, empieza a resultar una carga demasiado gravosa para la hacienda del común (que desembolsa en sostener al personal de arbitrios mucho más de lo que éste recauda, con el consiguiente perjuicio que esto supone para la nivelación presupuestaria), y poco práctica, pues el crecimiento de la ciudad ha desbordado en muchos puntos las garitas de arbitrios y también (los servicios de inspección municipal así lo declaran) el control no se ejerce con la meticulosidad requerida.

Así las cosas, el Ayuntamiento de Palencia, al igual que vienen haciendo otros municipios españoles, ha estudiado el asunto detenidamente, y en la sesión de anoche acordó una medida decisiva: Suprimir los consumos, si los gremios afectados por los arbitrios de los mismos se avienen a establecer conciertos fiscales con el Ayuntamiento,que compense la recaudación dejada de percibir en las casetas de control al suprimir éstas.

¿Cuajará la cosa? Veremos en qué para la propuesta municipal. El sistema propuesto parece ser que, además de facilitar las cosas, beneficiaría a todos: Ayuntamiento, contribuyentes y vecinos en general, que ya entrarían en la ciudad con sus gallinas, sus carnes, sus frutas, sus vinos, etc., sin darle a nadie cuenta de este trasiego, y sin que la garita de control les retrotrajera cada día a una visión de la España medieval.

---

Y ya sin salirnos de la casa del común, digamos que se ha firmado esta mañana la escritura de cesión a la Delegación Provincial de Sindicatos por parte del Ayuntamiento, de un solar para que la Obra Sindical del Hogar construya en nuestra capital 300 viviendas más.

La noticia tiene su interés. Ayuntamiento y Sindicatos, en comunidad de miras, aunan sus esfuerzos para dar un paso más en el camino de la resolución del problema de la vivienda, que, es lógico, dado el crecimiento popular de la urbe, sigue afectando a los palentinos, como a todos los habitantes del globo.


VINO SUPERIOR DE COSECHA

Continúa despachándose un extraordinario VINO DE 13 GRADOS A 50 pesetas cántaro

CALIDAD GARANTIZADA

Bodega de N. Rodríguez Lagunilla

VILLAMURIEL

¡¡PRUEBELO... Y VOLVERA!!

LA ALMONEDA

COMPRA VENTA DE MUEBLES Y OBJETOS USADOS

ALFONSO VIII, NUM. 7


# Amplio programa de inauguraciones provinciales

## Las obras realizadas en nuestra capital y pueblos desde el 18 de Julio de 1960, se cifran en más de ciento dos millones de pesetas

En la semana que ahora va a iniciarse tendrán lugar las gozosas jornadas inaugurales, con las que en nuestra provincia se viene conmemorando ya tradicionalmente cada nuevo aniversario del Movimiento Nacional.

Son obras ejecutadas en nuestros pueblos desde el 18 de julio de 1960 hasta esta fecha y todas ellas nos hablan de aspiraciones atendidas, de necesidades solucionadas, porque hasta los más apartados rincones de la geografía palentina llega la bienhechora acción del Gobierno, bajo la paz del Generalísimo Franco.

Las obras que, siquiera sea de forma simbólica —porque acudir a cada pueblo exigiría un calendario de fechas imposibles—, van a ser declaradas inauguradas, son las siguientes:

**ESCUELAS Y VIVIENDAS PARA EL MAGISTERIO**

Abastas, Castromocho, Belmonte de Campos, San Llorente de la Vega, Ligüerzana, Cabria, Santoyo, Dueñas, Monzón de Campos, Valderrábano de Valdavia, Magaz y Revilla de Campos.

**URBANIZACIONES, SANEAMIENTOS, ALUMBRADO Y ELECTRIFICACION RURAL, PAVIMENTACION Y ALCANTARILLADOS**

Saldaña, Villada, Barrio de San Pedro, Itero de la Vega, Palenzuela, Dueñas, Santoyo, Baños de Cerrato, Venta de Baños, Frómista, Villelga, Cevico de la Torre, Alar del Rey, Paredes de Nava, Boada de Campos, Buenavista de Valdavia, Villamuera de la Cueza, Villasila de Valdavia, Becerril de Campos, Capillas, Ampudia, Castromocho y Berzosa de los Hidalgos.

**LAVADEROS, ABREVADEROS Y ABASTECIMIENTOS DE AGUA**

Cisneros, Villacidaler, Revilla de Pomar, Elecha, Villanueva de Abajo, Barrio de San Pedro, Foldada, Itero de la Vega, Reinoso, Ayuela de Valdavia, Vertabillo, Velilla del Duque, Villantodrigo, Villerías, Revenga de Campos, Villamediana, Bahillo, Magaz, Villota del Duque y Matamorisca.

**CEMENTERIOS**

Osorno, Barrio de Santa María, Valle de Cerrato, Quintanilla de Onsoña, Portillejo, Villaproviano, Valdecañas de Cerrato, Arbejal, Lastrilla, Castromocho, Belmonte de Campos y Osornillo.

**TELEFONOS**

Fuentes de Nava, Frechilla, Mazuecos de Valdeginate, Guaza de Campos, Autillo, Mazariegos, Villamartín, Villahán, Boadilla de Rioseco, Tabanera de Cerrato, Espinosa de Villagonzalo y Revenga.

**VIVIENDAS**

Itero de la Vega, Villalcázar de Sirga, Villaeles y Villahán.

**CASAS SINDICALES**

Venta de Baños, Guardo y Abarca.

**CENTROS DE HIGIENE RURAL**

Villalba de Guardo.

**REPARACION DE EDIFICIOS PUBLICOS E IGLESIAS**

Villaumbrales, Castrillo de Onielo, Santervás de la Vega, Las Cabañas de Castilla y Ayuela de Valdavia.

**CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL**

Villada.

**CASA RECTORAL**

Poza de la Vega.

**FRONTON**

Villalaco.

El importe total de estas obras se cifra en 17.222.556,96 pesetas, de las que 11.785.631,73 corresponden al capítulo de subvención oficial y el resto a aportaciones de los ayuntamientos.

**RELACION DE LAS OBRAS REALIZADAS POR ORGANISMOS OFICIALES DE LA PROVINCIA**

Organización Sindical.—Casa Sindical Comarcal de Guardo, 194 viviendas protegidas en Palencia.

Diputación Provincial.—Camino vecinal de Itero de la Vega a carretera Astudillo. Camino vecinal de Pozancos a Castrecias. Ampliación nuevas obras y urbanización en la Ciudad Benéfica Provincial.

Obras Públicas.—Ensanche tramo A-B, carretera nacional 610. Supresión dos curvas y ensanche puente en carretera nacional 620. Variante por cruce peligroso kilómetro 5 de la carretera local de San Cebrián de Campos a Monzón. Variante por supresión travesía en el kilómetro 53 de la carretera nacional 620 con construcción de un puente. Obras de reparación de diversas carreteras de la provincia.

Ministerio de la Vivienda.—169 viviendas subvencionadas. 28 viviendas protegidas.

Servicio Nacional del Trigo.—Silos en Venta de Baños, Herrera y Saldaña, y almacén-granero en Villoldo, con capacidad total de 89.000 Qm.

Electrificación rural.—Los Llazos y cinco pueblos más (Tremaya, San Juan y Santa María de Redondo, Camasobres y Areños). Piedras Luengas.

Ayuntamiento de Palencia.—Obras varias en la capital.

El presupuesto de las obras realizadas por organismos oficiales se eleva a 85.319.691,82 pesetas.

---

Digamos finalmente a modo de resumen, que el importe total de las obras llevadas a cabo en nuestros pueblos y capital, en el breve período comprendido entre el 18 de julio de 1960 a igual fecha en 1961 asciende a la cantidad de 102.542.248,78 pesetas, cifra que por sí sola nos habla de la preocupación constante del Estado por llegar con su ayuda hasta las aspiraciones más humildes y sencillas de cada uno de nuestros pueblos.

# Celebra sesión la Permanente Municipal

## A través de la Delegación de Sindicatos, se propondrá un concierto fiscal con los gremios afectados, para suprimir el servicio de consumos

El viernes, a las ocho y cuarto de la noche, se reunió en sesión ordinaria la Comisión Permanente del Ayuntamiento. Presidió la misma el alcalde don Juan Mena de la Cruz, asistiendo los concejales señores Sáenz de Miera Delgado, Melendro González, Polo Martínez de Azcoitia, Casas Carnicero, Abad Martín y Granja Iglesias, así como el secretario e interventor señores Urgellés de las Heras y Martín Mateo.

Se aprobó una relación de facturas por un importe de 37.356'10 pesetas y tres nóminas de personal por 1.075'21 pesetas.

OBRAS.—Se concedieron licencias para ejecutar obras a 21 peticionarios.

ANUNCIOS. — Autorízase a don Evaristo Solas Martínez, la instalación de dos anuncios luminosos.

EDUCACION Y CULTURA. — Se dió cuenta del pliego de condiciones económico-administrativas que regirán en las obras de construcción del nuevo grupo escolar del Barrio del Otero, aprobándose, y acordándose proceder a la subasta de dichas obras así como a efectuar en el próximo pleno las transferencias oportunas para la financiación de las mismas.

COMBUSTIBLE. — Se aprueba otro pliego de condiciones para el concurso de adquisición de carbón y leña con destino a los grupos escolares y dependencias municipales.

RUINA. — Visto el expediente promovido por don Arturo Rodríguez Maté, sobre declaración de ruina del inmueble número 3 de la calle de Estrada, de su propiedad, y conocidos los informes emitidos por el arquitecto municipal sobre el estado del citado inmueble, se acuerda declararlo en estado de ruina inminente.

PERSONAL. — El empleado de arbitrios José Callejo Carro eleva una instancia solicitando el cambio de servicio, indicando su preferencia por el ramo de aguas, acordándose quedar pendiente de resolución hasta la reorganización general de los servicios municipales que en breve se llevará a cabo.

Moisés Salomón de Aza, portero del matadero municipal interesa una indemnización graciable por enfermedad, acordándose denegar.

José María Rodrigo Fernández, empleado de arbitrios, solicita licencia sin sueldo por seis meses para asuntos propios ,acordándose concedérsele únicamente por tres meses que es el máximo reglamentario permitido.

Fernando García Gatón solicita ayuda graciable por larga enfermedad, del 40 por ciento del jornal que percibe, acordándose recabar informe médico.

Conocida propuesta de la Comisión de Personal sobre unificación de anticipos al personal acogido al régimen laboral, se acuerda aprobar en parte.

Se accede a la petición formulada por Eugenio Valencia Villasur, sobre concesión de la ayuda de natalidad, establecida en los estatutos de la Mutualidad de Administración Local.

Dada cuenta del fallecimiento del obrero del servicio de Jardines, Francisco Castillo, se acuerda conste en acta el sentimiento de la Corporación.

PLUS VALIA. — Se aprobaron nueve expedientes de plus valía.

MONTE. — Conocido escrito del ingeniero jefe del Distrito Forestal, con el que acompaña instancia suscrita por don Mariano Cobo solicitando un aprovechamiento temporal apícola en el Monte «El Viejo», y vistos los informes correspondientes, se acuerda acceder.

ADECENTAMIENTO DE FACHADAS. — La Corporación invita a los propietarios de comercios, industrias y casas de esta localidad para que, con motivo de las próximas fiestas de S. Antolín, pinten o adecenten las fachadas y portadas de sus establecimientos y casas, eximiendo a los que realicen dicha mejora durante el mes de agosto exclusivamente, del pago de toda clase de arbitrios municipales.

QUINTAS. — Se aprobó el expediente de prórroga de incorporación a filas de primera clase del mozo del reemplazo de 1961, Rafael Vega López, como comprendido en el caso segundo del artículo 231 del vigente reglamento de Reclutamiento y reemplazo del Ejército.

ACOMETIDA DE AGUAS. — Se autoriza a don Pascual Pastor Martínez la acometida de aguas y alcantarillado con respecto a un inmueble sito en la calle de Guzmán el Bueno, en las condiciones que se le fijan.

Al mismo se le autoriza otra acometida de aguas de otro inmueble sito en la calle de la Paz.

CEMENTERIO. — Se concedieron cuatro propiedades de sepulturas.

RECLAMACIONES. — La señora viuda de Toribio León reclama contra el arbitrio de entrada de carruajes, acordándose acceder a su petición a partir del tercer trimestre del presente año.

Don Sebastián Linarejos reclama por el mismo concepto, desestimándose por no proceder.

Doña Isabel Vélez reclama contra recibos girados por el consumo de aguas potables en su industria, acordándose desestimar, y amonestar al funcionario municipal lector de contadores por no haber efectuado las lecturas en los períodos oportunos.

Don Prudencio Manrique reclama contra el padrón sobre canalones, accediéndose a partir del tercer trimestre de 1961.

Don Sebastián Sáez reclama contra el padrón de solares edificados y sin edificar de 1959 e interesando la devolución de la cantidad de 156 pesetas, por duplicidad, accediéndose a ello.

Doña Sofía San Martín solicita la bonificación del 90 por ciento con respecto a un inmueble sito en el Portal de Belén ,acordándose acceder previa presentación de justificantes.

Don Félix Gutiérrez reclama contra el padrón de canalones, acordándose desestimar.

PLAZA DE ABASTOS. — Interesado por doña Ascensión Martínez Celemín la baja en el puesto número 13 de la plaza de abastos, así como la devolución de la fianza constituída, se acuerda acceder a la baja, debiendo presentar la carta de pago para la devolución de la fianza.

OBRAS MUNICIPALES. — Se prestó aprobación a la segunda certificación y final de las obras de renovación de aceras de la calle Mayor (impares) realizadas por el contratista don Justiniano Atienza Moratinos, por un import ede 2.956'72 pesetas.

Igualmente se aprueba otra liquidación de obras ejecutadas en la calle Mayor (impares) por el contratista don Pascual Pastor Martínez, por un importe de 7.827'85 pesetas.

Se ve y aprueba la liquidación de la obra ejecutada en la reparación de pavimento, sustitución de bordillo calizo por granítico y ejecución de pozos de registro y tragantes en la calle Mayor por el contratista don Justiniano Atienza Moratinos, importante 275.222'45 pesetas, de las cuales se han librado una certificación de 64.200 pesetas y un cargo a cuenta de 75.000, quedando un saldo a favor del contratista de 136.022'45 pesetas.

BOMBEROS. — Se aprueba el pliego de gastos ocasionado por prestación del servicio contra incendios en el siniestro ocurrido en Baños de Cerrato el día 25 del pasado mes, importantes 1.325 pesetas.

FIELATOS. — A propuesta de la presidente, se acuerda interesar de la Delegación Provincial de Sindicatos que, a través de los concejales representantes sindicales en el Ayuntamiento, se establezcan con los gremios afectados por los arbitrios de consumos, los pertinentes conciertos fiscales, a fin de poder llegar a la supresión total de los fielatos de esta capital.

En caso de no concretarse un acuerdo a este respecto, se procedería a la reorganización de los consumos o se arrendaría este servicio a la iniciativa privada, por llegarse a la conclusión de que, con la actual organización, dicho servicio supone una gravosa carga más que un beneficio al Ayuntamiento, y que con los establecimiento de los pretendidos conciertos ambas partes saldrían beneficiadas, así como los particulares en general.

Sin más asuntos de qué tratar, se levantó la sesión a las diez y cuarto de la noche.

## DE SOCIEDAD

VIAJE PROFESIONAL. — El día 21 ha salido con dirección a París el doctor Mario Cuevas para asistir al Congreso internacional de Otorrinolaringología como miembro de número, completando su viaje de estudios en la Clínica de Garganta de la Facultad de Strasburgo, donde le deseamos una feliz acogida y una estancia provechosa.


Cine Rey Don Sancho

SABADO ESTRENO

Continua de 7 a 1

La vida de las vicetiples, festejadas y no siempre comprendidas, en un film simpático y brillante.

(Autorizada mayores)


## BANDA DE MUSICA

Programa de las obras que interpretará la Banda Municipal el día 23 de julio de 1961, en el Paseo del Salón, a las 8'30 de la tarde:

**Primera parte:**

«Félix Rodríguez», pasodoble, N. García; «Galas de la tierruca», rapsodia montañesa, L. Lázaro; «Mari-Celi», polka para trompeta (solista señor Herrero), F. Corto; «La tabernera del puerto», selección, P. Sorozábal.

**Segunda parte:**

«Fantasía española», rapsodia popular españolas, A. Bretón; «Los gavilanes», selección, J. Guerrero; «Caballería ligera», obertura, F. von Suppe.

El director, **Andrés Moro.**


Banco Español de Crédito

Domicilio Social: Alcalá, 14. MADRID

Capital desembolsado y reservas: (2.594.469.816'97)

500 Dependencias en España y Africa

SUCURSAL EN PALENCIA:

Don Sancho, núm. 10. (Frente a la Diputación)

Ejecuta bancariamente toda clase de operaciones mercantiles y comerciales

Atiende especialmente a los AGRICULTORES, pagando LIBRE DE GASTOS, los contratos negociables del

SERVICIO NACIONAL DEL TRIGO

LIBRETAS DE AHORRO

Sucursales en la Provincia: Aguilar de Campoo, Saldaña y Villada

(Autorizado por la Dirección General de Banca y Bolsa, el día 21 de Diciembre de 1960, con el número 3565


# Cuatro Cantones

## El capítulo de las farolas

Más farolas.

Farolas para la avenida de Valladolid.

Todo llega en esta vida. Y ahora le ha tocado el turno a las farolas de la amplia y vistosa avenida.

Ya ha comenzado la tarea; y a la vuelta de un puñado de días, las farolas estarán puestas, colocadas, en disposición de cumplir su cometido.

Las ferias y fiestas de San Antolín tendrán una avenida luminosa, magnífica, y el acceso desde el núcleo urbano principal, hasta el real de la feria, será un paseo gratísimo, en el que no se sienta la distancia, por larga que sea.

Y ya se cumple un viejo deseo palentino; el de que a la entrada de la ciudad —al venir de Madrid o del Norte, por el acceso de Burgos— se ofrezca al viajero de noche, por carretera, la sensación de entrar en una capital acogedora y clara, optimista y esperanzada.

Las farolas ya está a las puertas mismas de su estreno. Se han cavado los hoyos y se han acondicionado para la sustentación de aquéllas.

Lo demás vendrá con rapidez, casi sin sentir..., y cuando la ciudad se de cuenta, un chorro de gran luz —como en la Calle Mayor— alumbrará las noches de nuestra más amplia y cuidada avenida.

## Vacaciones fecundas

Van a realizarse excavaciones junto a las fuentes de Plinio «el Viejo».

Es una manera práctica y jugosa de aprovechar el verano y sus vacaciones.

Hace unos años, las excavaciones se llevaron a cabo en el monte Bernorio, y a fe que la tarea no desilusionó a los excavadores e investigadores.

En la cima del monte cántabro fueron apareciendo huellas inequívocas de una vieja civilización. Y los arqueólogos y estudiantes iban sintiendo el gozo del hallazgo, del descorrer el velo del tiempo para clavar la estudiosa curiosidad en siglos y siglos antañones.

Ahora es en la fuente intermitente de Velilla.

Y con los dos arqueólogos madrileños, un puñado de jóvenes palentinos estarán presentes, para ayudar en las tareas de las excavaciones.

Arqueólogos y muchachos sentirán también —como los del Bernorio— la jubilosa sensación de placer estudioso, cuando el tiempo pasado se vaya desarropando ante ellos, ofreciendo sobre la terrosa bandeja del suelo de Velilla los hallazgos que pregonan la presencia de viejas civilizaciones.

Unas vacaciones fecundas; para los arqueólogos, y para los muchachos que el Frente de Juventudes envía allí, a ponerse en contacto directo con la arqueología, con la Historia y con la emoción.

## Un voto

Recibimos la siguiente carta, que reproducimos:

«Para el señor Redactor de «Cuatro Cantones»:

La agradeceré comente en esa su Sección lo relativo al emplazamiento del monumento a Alonso Berruguete, del que se ha hablado con motivo de la visita del ilustre escultor Victorio Macho que le va a realizar, indudablemente, con su genio habitual

¿Vale un voto? Pues este que suscribe, vecino de Palencia, vota porque sea colocado en la Plaza de León, en el trozo que da a los Jardinillos de la Estación, en donde, precisamente ahora están realizando el levantamiento del firme, suponemos que para poner algún macizo verde.

Los otros lugares citados, son menos apropiados. El propósito de colocarla en lo que es hoy la Plaza de Abastos, tendrá indudablemente algunos adeptos. Pero a nuestro modesto juicio tiene varios inconvenientes. No es el menor el que para que se pueda llevar a cabo habrá que tener de antemano derruida la citada Plaza de Abastos y construidas las que vayan a sustituirla. Lo que no es pequeño tropiezo. Porque ¿cuánto tiempo pasará para que eso sea una realidad? ¿Cinco, diez años? Si por ejemplo, para llegar a poner el macizo en la Plaza de León, llevan tres meses en tan simple obra— y aun no está terminada, que ya veremos— ¿cuánto van a tardar para que tengamos otras Plazas de Abastos? Vayamos a las realidades.

Además, una gloria como Berruguete, llevada a la perpetuidad por otra gloria cual es Victorio Macho, bien merece que sea contemplada por la mayoría. Si se coloca en lo que es hoy la Plaza de Abastos o en otros lugares citados, serán pocos los que la admiren, a no ser que expresamente vayan encaminados con tal fin. En cambio, la Plaza de León es la entrada obligada y salida de todos los que nos visiten. Y todos los que lleguen a Palencia por ferrocarril tendrán que verle y admirarle.

En suma, que votamos por el emplazamiento que hemos citado de la Plaza de León. Usted, señor periodista, si opina lo mismo, confiamos nos apoye.—Suyo afectísimo: UN VECINO».

Y como todo lo dice nuestro comunicante —que, por cierto firma su carta aunque ruega que silenciemos su nombre— nosotros, nos callamos.

# Cartelera de espectáculos

*Sábado, 22 de julio*

**TEATRO PRINCIPAL**

Hoy sesión continua, 5 tarde

Programa doble

«LUNA DE VERANO

Estreno

«EL BAILE»

Precios de verano

**TEATRO CINE ORTEGA**

7'45. «Loco por el circo». Tolerada. 10. «Honrarás a tu madre», y «Aquellos tiempos del cuplé». Mayores.

**CINE PROYECCIONES**

3'30. Tolerada. «Sexto continente», y «El bandido generoso».

**CINE CASTILLA**

3'30. Mayores. «Jubal», y «No soy para ti».

**CINE OTERO**

«Cerca del Cielo», y «Doce hombres sin piedad». Toleradas.

DOMINGO

CINE REY DON SANCHO

Continua de 7 a 1

ESTRENO

AQUI ESTAN LAS VICETIPLES

La verdad entre bastidores de las alegres chicas de conjunto.

(Tolerada mayores)

*Domingo, 23 de julio*

**TEATRO PRINCIPAL**

Sesión continua, 5 tarde

Sensacional programa doble

«AMOR BAJO CERO»

y

«EL DIA DE LOS ENAMORADOS»

Toleradas para menores

Precios de verano

**TEATRO CINE ORTEGA**

3. Infantil. «El bandido generoso». Función desde las cinco. Mayores. «Yo y el coronel». Estreno, y «Zafarrancho de combate».

**CINE PROYECCIONES**

3'30. Tolerada. «El bandido generoso», y «Loco por el circo».

**CINE CASTILLA**

3'30. Mayores. «Honrarás a tu madre», y «Aquellos tiempos del cuplé».

**CINE OTERO**

«Rosana», y «Aventuras de Kit Carson». Toleradas.

CINE REY DON SANCHO

Continua de 5 a 1

AQUI ESTAN LAS VICETIPLES

Tres chicas de conjunto.

Tres estrellas sensacionales.

(Autorizada mayores)

CAFE GRAN VIA

ATRACCIONES

3'30, 8'30 y 11'45

CALIFICACION MORAL

"Luna de verano" (3), "El baíle" (3), "Amor bajo cero" (2), "El día de los enamorados" (2), "Loco por el circo" (2), "Honrarás a tu madre" (3), "Aquellos tiempos del cuplé" (3), "Sexto continente" (1), "El bandido generoso" (3), "Jubal" (3), «No soy para ti» (3), «Yo soy el coronel" (5), "Zafarrancho de combate" (2), "Cerca del cielo" (2), "Doce hombres sin piedad" (2), "Rosana" (3), "Aventuras de Kit Carson" (1) y "Aquí están las vicetiples" (3).

**Los números que figuran entre paréntesis al final de cada obra, expresan la calificación moral dada por la «Oficina de Espectáculos» dependiente de la Comisión Episcopal de Ortodoxia y Moralidad: 1: Todos incluso niños.—2: Jóvenes.—3: Mayores.—3-R: Mayores con reparo.—4: Gravemente peligrosa.—5: Sin calificar.**


Traspaso en Santander

pensión céntrica, pleno rendimiento. Sr. Herrero. Hernán Cortés, 45. SANTANDER

TINTA SAMAS

AGRICULTOR: Envía hoy mismo la suscripción a MIES. Sólo cuesta tres pesetas al mes. Apartado, 15. Palencia.

Academia-Internado "MENENDEZ PELAYO"

Mayor, 19 y Juan de Castilla, 4

Estudio UNIVERSITARIOS y Preuniversitarios.

Carreras TECNICAS.

Academias MILITARES.

ESTUDIOS MEDIOS (Comercio y Magisterio).

BACHILLERATO COMPLETO (Reválidas)

CULTURA GENERAL

IDIOMAS

FORMACION PROFESIONAL Secretariado Femenino

JUDO

Internado para alumnos de la provincia

¡Curso de verano!

¡¡Con más de 100 alumnos!!

—Ah, amada mía —suspiraba a su adorado tormento un joven romántico—, ¿no podrías aprender a amarme un poco?

—Sí; después de todo, por que no —dijo la muchacha, con expresión resignada—; más me costó habituarme a comer espinacas.

CANTO

Una amiguita le dice a otra:

—Ayer me divertí mucho. Recibí una invitación para una fiesta, en casa de los Pérez, y allí me pidieron que cantase y estuve cantando toda la noche.

—Cuánto me alegro —dice la otra—; con la rabia que les tengo a los Pérez.

TELEFONO

Suena el teléfono en la oficina del Ministerio:

—Diga.

—¿Con quién hablo?

Aquí la secretaría del Ministerio de Obras Públicas.

—¡Ah!

—¿Con quién quería usted hablar?

—Con nadie. Perdone. Es que he marcado un número de teléfono que estaba anotado en un papel que tenía mi esposo.

ADIVINANZA

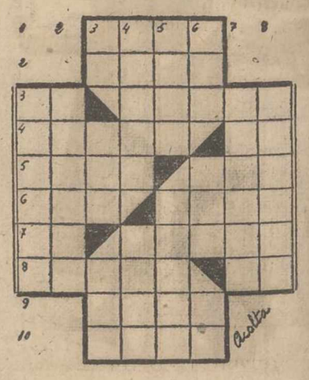
Mi primera es un signo de música; mi segunda el nombre de una letra consonante; y mi todo es una orden que se da a los boticarios.

Solución a la Adivinanza de nuestro número anterior:

RE-CAMA-DO

CRUCIGRAMA

Número 574:



Horizontales: 1: Cuidado, vigilante. 2: Redil, aprisco. 3: Símbolo del bario. Villa de Barcelona. 4: Echa de menos. Prefijo inseparable. 5: Alacena pequeña. Oficial turco. 6: Ciudad de Rusia. Envuelven. 7: Forma del pronombre. Nombre de mujer. 8: Plantas marinas. Verbo. 9: (al revés) Figura geométrica. 10: Sin salientes.

Verticales: 1: Bastoncillo para dirigir. 2: Especie de trompeta recta usada por los moros. 3: Símbolo del cobalto. Anade. Término deportivo. 4: Ciudad portuguesa. Cacahuete. 5: Flor. Desfallecidos. 6: Interjección castiza. Oasis del Sahara central. Negación. 7: Especie de Estameña. 8: Abanicar.

Sol. al Crucigrama número 573:

Horizontales: 1: Ocre. 2: Saúl. 3: Ba. naesA. 4: Avión. Ag. 5: Lisa. Ale. 6: Ada. Gran. 7: De. Alado. 8: Azala. oR. 9: Lusa. 10: Oder.

Verticales: 1: Balada. 2: Avidez. 3: Os. Isa. Alo. 4: Canoa. Aiud. 5: Ruán. Glasé. 6: Ele. Ara. Ar. 7: Salado. 8: Agenor.


Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Palencia

Concurso-oposición para la provisión de dos plazas de auxiliares, una de ordenanza y otra de botones

Instancias antes del día 30 del próximo mes de agosto

Información en las Oficinas de la Institución


M.C.D.2022

# Suplemento Agrícola

SE PUBLICA TODOS LOS SABADOS

**Pronósticos del señor Manuel para esta semana**

Continuación del buen tiempo, refrescando por las tardes.

**IMPRESION DEL CAMPO**

## Se ha segado ya bastante trigo

### A propósito de las moratorias fiscales y deudas contraídas por el labrador

Está prácticamente a punto de rematarse la trilla de las algarrobas y cebadas, aunque aún se vean mieses en pie en las parameras más altas.

Se ha iniciado igualmente la siega del trigo y como la campaña triguera va a ser considerablemente corta por las razones, que en diversas ocasiones ya hemos comentado, no es aventurado suponer que a primeros de agosto estará liquidada esta etapa cerealista. La trilla tampoco dara mucho que hacer, ya que el grano que ha de recogerse es poco, por lo que, como quiera que el capitulo de avenas y centenos en la mayor parte de nuestros pueblos es de mediana importancia, para mediados de agosto habrá concluido este año la recolección.

Actualmente las Jefaturas Agronómicas están llevando a cabo tanto en nuestra provincia, como en Valladolid y Zamora, la estimación de cosechas por término municipal, a fin de aplicar lo dispuesto en el decreto regulador de las moratorias en el pago de la contribución.

Carecemos por ahora de datos oficiales sobre el particular, pero sabemos que los rendimientos son bastante desiguales en unas zonas y otras. No obstante, creemos que se tendrá bien presente no sólo el alcance de la catástrofe que este año ha asolado nuestros campos, sino el grave lastre de años precedentes, con cosechas igualmente frustradas en gran parte, circunstancia ésta que aconseja hacer extensivos los beneficios de las moratorias prácticamente a la totalidad de nuestros pueblos, aun cuando en algunos la cosecha actual no revista tan dramáticos caracteres como en otros.

Estas son las cuestiones que preocupan profundamente a nuestros agricultores. No olvidan tampoco los pagos que tienen asimismo pendientes por entrega a cuenta de abonos, semillas, etc., cuyos vencimientos van a coincidir en no pocos casos con los plazos de las moratorias de la contribucion. De verdadera abundancia habrian de ser los cuatro o cinco años venideros y no estaria todavia el agricultor en condiciones de salir de sus deudas. El panorama es desolador y el campesino castellano se siente aplanado por la inmensidad de su infortunio. Reconoce y valora, ciertamente, la beneficiosa tutela estatal, pero necesita que se adopten, a la vista de las circunstancias que ensombrecen su precaria situación económica, medidas esperanzadoras en relacion con sus deudas con el Servicio Nacional del Trigo o con el Crédito Agrícola.

Más todavía que los pormenores del trajín agrícola estival, son estas preocupaciones las que definen la actual impresión de nuestros campos.

ALMACENES ELECTRICOS
SUHECA, S.L.
• CONDUCTORES
• TRANSFORMADORES
• MOTORES Y GRUPOS
• MATERIAL DE ALTA
• PEQUEÑO MATERIAL

## España ha cuadruplicado sus instalaciones de riego a motor

### De 5.000 motores eléctricos en el campo, hemos pasado a 20.000

*El número de viejos arados romanos, reducido a la mitad*

MADRID. — (Crónica agrícola de la Agencia LOGOS, por Enrique Torres). — Resulta consolador observar que no obstante las dificultades económicas que el campo español ha tenido que afrontar estos últimos años, el proceso de transformación del secano en pequeños regadíos no ha sufrido paralización y continúa elevando el nivel de rendimiento de las tierras. La multiplicación de los pequeños motores en las explotaciones agrícolas crece y ha llegado ya, según el censo que lleva a cabo el Ministerio de Agricultura, a la cifra de 107.103 unidades, con una potencia total de casi 700.000 caballos. Solamente en los doce meses del pasado año, utilizando la misma fuente informativa, este aumento fué de 6.138 motores, con una potencia media de cinco caballos y medio para cada uno.

Este avance por el camino de la motorización del trabajo agrícola, se aprecia mejor si se comparan los censos oficiales de antes de nuestra guerra con los de ahora. Hace treinta años, por ejemplo, el número de motores fijos de gasolina, era de poco más de 4.000; en 1959, de 48.540, y en 1960, de 57.869. Del mismo modo, de 823 motores de gas-oil, hace ahora tres decenios, pasamos, en 1959, a 16.507, y en 1960, a 18.596, al mismo tiempo que la cifra de 5.320 motores eléctricos registrada entonces, se convertía en 19.022, para 1959, y en 19.855, para 1960. Basta contemplar estos datos para apreciar, a simple vista, el extraordinario cambio que se ha operado en nuestra agricultura, por lo que se refiere a este aspecto de la técnica de explotación. En 1932, el total de las instalaciones de riego con motores de todas clases no llegaba a las 29.500. Hace dos años, estas instalaciones se acercaban a las 100.100 y el pasado año, como ya hemos dicho, alcanzaban la cifra de 107.103.

**MEJORA LA ELECTRIFICACION**

Pero hay otra faceta que destacar en esta tarea analítica y comparativa de la motorización agrícola española. En el mismo proceso se observa una clara tendencia a la mejora de los motores, movida por la limpieza y la economía, entre otras ventajas, que ofrecen los eléctricos sobre los restantes. Desaparecidas, o casi desaparecidas, las máquinas locomóviles, los motores fijos de vapor y otros de distintos tipos no incluidos en los ya citados, ya que sumaban por entonces varios centenares, se aprecia un ligero aumento de los que funcionan con energía eléctrica, a costa del descenso que señala el capítulo de los que trabajan con gasolina. Este aumento ha de hacerse cada vez mayor, a medida que, mediante la electrificación de las zonas rurales, se eleve el nivel de vida del campo.

Como los motores, ha crecido también el número de máquinas. En estos 30 años, de los 2'12 millones de arados romanos, hemos descendido a la mitad, eliminando así de nuestras explotaciones un elevado porcentaje de instrumentos de trabajo anacrónicos y de bajo rendimiento. De unos 4.000 tractores, hemos conseguido acercarnos a los 60.000; de 120.000 cultivadoras, a 175.000; de 22.000 sembradoras, a 75.000; de algo mas de 42.258 segadoras; gavilladoras, a 65.000; de 28.000 segadoras-atadoras, a 45.000; de 5.000 cosechadoras, a mas de 20.000; de 89.000 trilladoras, a 140.000 y de 17.000 desgranadoras, a 21.000. Los trillos ordinarios y los de discos, sobre todo estos últimos, han experimentado un sensible descenso prueba de la mejora de nuestro parque de maquinaria. Sólo las norias aparecen con cifra casi igual, si bien el hecho de no haber aumentado ya es un índice favorable, puesto que las crecientes necesidades de aprovechamiento del agua se cubren con la motorización.

La insuficiencia de capital de los modestos agricultores para adquirir estas máquinas, innecesarias tambien para este tipo de pequeñas explotaciones, que tanto abundan sobre todo en el Norte de España, no ha sido impedimento en este proceso expansivo de la mecanización. Gracias a las Hermandades, las Cooperativas y otras asociaciones, se ha conseguido multiplicar el número de los usuarios y merced a las máquinas de alquiler, que con carácter volante aparecen todos los años en millares de pueblos en el momento oportuno, de la recolección de la cosecha, puede decirse que, prácticamente, una gran parte de nuestros agricultores tienen resuelto el problema de la trilla y del aventado que antes suponían una considerable pérdida de tiempo y los riesgos consiguientes, si la meteorología no era favorable. Incluso el porcentaje del cinco por ciento, que por término medio suelen percibir los propietarios de estas máquinas, por las operaciones que realizan, resulta económico, si se tienen en cuenta tanto el tiempo empleado, como los jornales que harían falta para efectuar esa labor.

**AVANCE ESPECTACULAR**

No obstante el número de trilladoras que existe en España es teóricamente insuficiente todavía. Mientras en Canarias se registra una trilladora por cada 4.108 hectáreas; en Castilla la Nueva, 1.177, y la región leonesa 1.045, en Rioja y Navarra no pasan de 96 y en Vascongadas de 91. Contrasta, como puede verse, el bajo índice de mecanización de las zonas castellana, canaria, andaluza y extremeña, con las más septentrionales de la Península, fenómeno que no deja de ser curioso, si se tienen en cuenta que, precisamente en el Norte es donde la propiedad está más dividida y la estructura de la explotación presenta más dificultades para la técnica mecanizada.

De todos modos, los progresos conseguidos en estos últimos treinta años y de manera especial en el curso del último quinquenio, no pueden ser más espectaculares y optimistas. Ello permite valorar el alcance del crédito aplicado a la mejora de la empresa agrícola, especialmente de mediana y pequeña dimensión. Todo cuanto se invierta en esta labor de mejora de nuestro regadío y de la elevación del rendimiento de la explotación agrícola, es una aportacion al enriquecimiento de nuestra economía nacional, por razones que ya repetidamente hemos comentado.

VINO CLARETE
de cosecha con 13 grados, a tres pesetas litro, por garrafas desde 4 litros en adelante. Grandes existencias en Almacenes de Hijos Sendino.

AGENCIA OFICIAL DE VENTAS
Avda. José Antonio, 45. PALENCIA
Teléfono 1455

## Ya ha comenzado la siega del trigo en las provincias del Norte

*A pesar de la posible merma en la cosecha vinícola, subsistirá el problema del mercado*

Madrid.—(Servicio especial de ARGOS. Prohibida la reproducción).

Después de la Virgen del Carmen suele iniciarse la siega del trigo en las provincias más tardías para las faenas de la recolección, que son las de León y Castilla la Vieja. Pero este año las hoces segadoras se han puesto en movimiento con alguna anticipación. Hoy ya está generalizada la siega del trigo, con muy pocas excepciones, en esas regiones norteñas. La mies estaba ya a punto por los intensos calores de la primera semana de julio. El calorazo, realmente abrasador, no ha dejado su impacto de mermas en la granazón y, así, se ha llegado a un buen remate de la mies.

Ahora podrá verse, sin lugar a dudas, lo que va a entrar en los graneros, pues los cálculos a ojo suelen resultar engañosos y más en un año caracterizado por grandes desigualdades climatológicas. Todavía se aventuran estimaciones muy contradictorias sobre la cosecha de trigo. Algunos opinan que puede ser incluso superior a la precedente, pero no hay que olvidar que la de 1960 puede considerársela mala si se compara con la producción triguera autártica conseguida en años anteriores.

Según cálculos de carácter oficioso, este año pueden recolectarse sobre los 32.468.000 quintales métricos, contra los 35.800.000 quintales a que ascendió la cosecha anterior. ¿Tendrá confirmación dicha cifra? Pronto vamos a verlo. Por ahora lo mejor será que nos atengamos a la realidad ya inmediata, sin aventurar pronósticos por cuenta propia, que podrían ser diferentes.

Es evidente, de todos modos, que faltará trigo. A este respecto se ha especulado también sobre la conveniencia de intensificar el cultivo, que este año ha alcanzado menor superficie que en los anteriores. El labrador, pese al pequeño reajuste en el precio, sigue creyendo que el trigo es un cultivo poco remunerador. Su tendencia es la de dedicar sus tierras a otras especies que considera más interesantes por sus rendimientos en dinero. Este año, como es sabido, se ha aumentado muchísimo la superficie dedicada a cebada y maíz, y es probable que esta tendencia se reafirme en lo sucesivo.

Por ello, algunos han visto, en las importaciones masivas de estos granos, que de una manera indirecta se está haciendo estimular el cultivo triguero, haciendo ver a los labradores que será un mal negocio para ellos seguir sembrando en gran cantidad maíz y cebada, toda vez que la congestión del mercado, por las importaciones, tendrá que influir necesariamente en la baja de los precios. La realidad es que esas importaciones responden a las necesidades nacionales, en consecuencia con los intereses de la ganadería, que también es una riqueza importante y digna de atención.

El trigo tuvo un momento de primordial interés para nuestra economía, pero las facilidades que hoy nos brinda el mercado extranjero para adquirir trigo más barato que el de producción nacional han permitido un incremento del precio del trigo español a título de medida proteccionista y compensatoria para nuestros labradores, sin que ello haya de repercutir en el precio del pan, gracias al margen que permiten esas importaciones.

La agricultura ha de racionalizarse también en el sentido de la variedad de cultivos, de acuerdo siempre con las conveniencias nacionales y las directrices que señala el Gobierno, pues no pueden desligarse los términos del binomio producción-consumo, y no sólo en el orden nacional, sino también en el internacional.

El del trigo es un problema muy parecido al del vino. Por cierto que en los últimos días ha reaccionado algo el mercado vitivinícola, por los efectos que las tormentas de julio han producido en la cierna. Se supone que la cosecha va a ser inferior a lo que se le calculaba. Nosotros creemos, no obstante, que, a pesar de la merma observada en la vid, cabe esperar todavía una recolección abundante. El problema del mercado vinícola va, pues, a subsistir.

**Juan DEL AGRO**

## Las frutas constituyen la quinta parte de nuestras exportaciones

Si las dos terceras partes de la exportación general española están integradas por productos agrarios, el porcentaje se haría aún más elevado al considerar algunas partidas exportables que no son sino elaboraciones directas e inmediatas de los productos del campo. Y conste que no nos referimos concretamente al aceite, como uno de nuestros capítulos sobresalientes, sino a las conservas vegetales, a las manufacturas de corcho, a las pieles lanares y cabrías, a los aceites esenciales y a muchas más partidas de esta misma clase que no suelen tenerse en cuenta en los enjuiciamientos generales sobre nuestro comercio exportador.

La tónica más elevada de nuestras exportaciones y el capítulo que pudiéramos llamar más habitual, es el formado por el grupo de las frutas. Durante el pasado año, de un volumen de 43.524 millones de pesetas que reportó la venta de productos españoles de toda clase al extranjero, una quinta parte, aproximadamente, es decir, 8.815 millones de pesetas ingresaron por el capítulo frutero. Pero un capítulo no agotado en su totalidad, puesto que no se han tenido en cuenta frutos como la aceituna de verdeo, las almendras y avellanas y algunos otros de enorme conversión en pesetas. Esa cifra a que hemos aludido se refiere concretamente a las frutas que ahora apuntamos, de las que damos una cifra aproximada de sus ventas durante el año 1960.

Nuestro primer capítulo de exportación frutera está formado por los ácidos (naranja, mandarina, limón y pomelo), que dió una venta externa de 6.567'4 millones de pesetas. Los zumos y cortezas de estas mismas frutas añaden otra cifra de 230 millones. Sigue la uva de mesa y las pasas, con 755 millones. Los plátanos reportaron más de 584 millones. Los melones, 109 millones. La fruta de hueso, albaricoque y ciruelas principalmente, 102 millones, y, finalmente, las pulpas de estas mismas frutas de hueso, 468 millones. Con estos pocos capítulos ha quedado completa esa cifra que supera los 8.815 millones de pesetas.

En un período de fuerte evolución del comercio general en todos los países europeos, nuestras perspectivas como país abastecedor de frutas no son malas, sino que por el contrario, sabiendo aprovechar todos los mercados que van en aumento de la demanda y las preferencias de estos sectores de consumo, podemos intentar unos volúmenes de venta muy superiores a los actuales.

Normas válidas para este perfecto ensamblamiento de nuestra producción frutera con el mercado exterior son, entre otras, las siguientes:

Intensificar la producción de fruta por árbol en producción, introduciendo podas, labores, abonados y tratamientos contra las plagas adecuados.

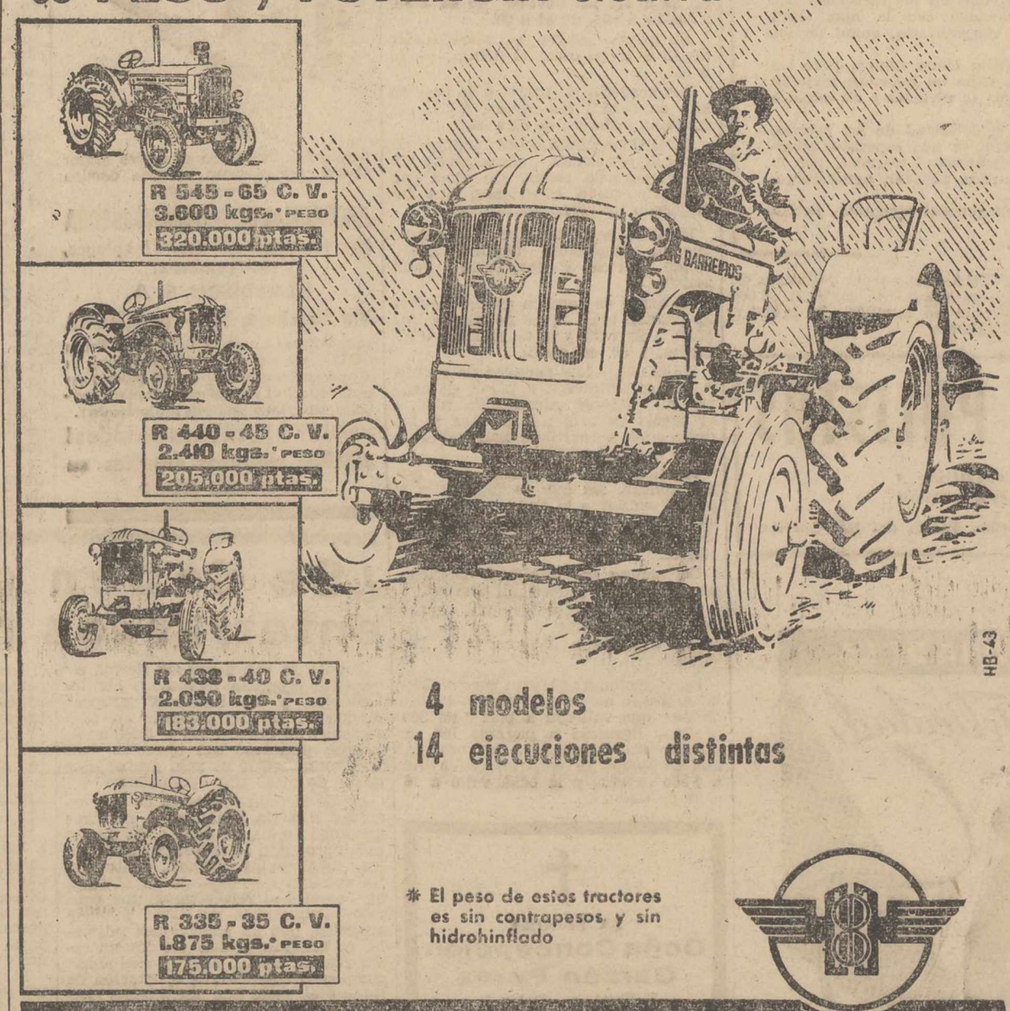
Tipificando las frutas de manera que las partidas sean lo más homogéneas posibles y también de las características que más se brinden a los largos viajes.

Coordinando el ciclo producción-venta por medio de asociaciones de tipo cooperativo que puedan revalizar el precio del producto y hallar los necesarios mercados de absorción.

Modernizando la industria conservera, a fin de que los precios sean más asequibles, más eficiente la presentación y más reducido el repertorio de marcas. En este sentido hay que llegar también a la standarización de las formas de presentación, bien sean enlatados, frascos, plásticos, etc., sin descuidar las clases de frutas que, bien preparadas y presentadas, pueden tener el mismo campo de venta que los zumos naturales.

He aquí algunos puntos dignos de acometerse con la mayor resolución, si es que queremos que nuestra intensificación de los cultivos de frutales, que es un hecho indiscutible, vaya en paralelo con un aumento de nuestras exportaciones en este sector de producción agrícola.—G.

NO es sólo una cuestión de precio...!
Antes de comprar su tractor compruebe su PESO y POTENCIA efectiva




4 modelos
14 ejecuciones distintas

* El peso de estos tractores es sin contrapesos y sin hidrohinflado

HANOMAG BARREIROS

DISTRIBUCION GENERAL PARA ESPAÑA sate Princesa, 1 Planta 4ª MADRID

AGENCIA PARA LAS PROVINCIAS DE ASTURIAS, LEON, PALENCIA Y SANTANDER:

autisa

GENERAL ELORZA, 7 - TELEF. 5782 OVIEDO

SUB-AGENCIA EN PALENCIA: AUTO REPUESTOS PALENCIA
BURGOS, 15 TELEFONO 2313

## LA AVICULTURA

## En nueve millones de gallinas ha aumentado el censo avícola

Cada cinco años se verifica un recuento de todas las especies ganaderas, dando lugar a los censos oficiales pecuarios. Se trata de una compleja labor que pone de relieve no sólo la marcha numérica de cada una de las especies, sino su tendencia de crecimientos en cuanto a las razas y la oscilación cuantitativa de los animales explotados en cada provincia. Puede así verse, por ejemplo, cómo entre uno y otro censo quinquenal aparecen nuevos contingentes de ganados lecheros en zonas geográficas en las que se han realizado trabajos de conversión en regadíos. Y exactamente igual que en orden a paralelismo entre agricultura y ganadería, cabe observarse también la extensión, por afinidad y proximidad, de las nuevas y más remuneradoras especies ganaderas, y de sus razas en particular, a expensas de otros animales menos rentables que van retrocediendo en número.

Nos referimos a la riqueza avícola, donde el censo verificado en los últimos días del año 1960, nos ha puesto de relieve un crecimiento medio de casi dos millones de gallinas en cada uno de los últimos cinco años. En realidad, el aumento no ha sido uniforme. En concreto, y entre 1955 y 1960, años en que se han celebrado los dos últimos censos ganaderos, hay nueve millones 17 mil 369 gallinas más. De este aumento la mayor parte se ha celebrado en los últimos años. El número actual de gallinas de más de seis meses es de 32.387.569.

La preocupación por el aumento y mejora de los efectivos aviares, ha sido unánime en toda España, aunque en unas provincias se haya observado una tendencia más acusada en orden a la selección, y en otras, en cuanto al número de aves. De cualquier forma, no es sólo un aumento de censo lo que hemos de celebrar, sino el mayor porcentaje de las aves razadas que hoy existen.

Dentro de lo peligroso que es hacer pronósticos a largo plazo, nos aventuramos por éste. Parece ser que el número de aves ya es suficiente para garantizar un abastecimiento completo del país, incluso contando con un mayor consumo de huevos por persona y año. Se avecina una etapa de competencia, de la que saldrán victoriosas las explotaciones que consigan los huevos a mejor precio, es decir, las que tengan un régimen de puesta las gallinas de mejor calidad. Peligra la avicultura rural, no por la razón de serlo, sino porque toda aquella parte que no evolucione lo suficiente, caerá irremediablemente en plan de negocio antieconómico.

La ruta abierta por el cooperativismo avícola, a la que se debe en su mayor parte el éxito alcanzado en este sector pecuario, y que incluso ha hecho posible la canalización efectiva de las medidas de protección emanadas del Ministerio de Agricultura y de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, seguirá por mejores cauces aún, puesto que, dadas las particularidades que coinciden en la avicultura, la acción cooperativista es hoy ya una necesidad ineludible. Nada digamos en torno a lo esencial de estas cooperativas para poder alcanzar esa otra nota de los mercados exteriores para nuestros productos avícolas, en los que parece existe mejor perspectiva, de momento, para colocar la carne de ave, que no los posibles excedentes hueveros. Pero, repetimos, sea cual fuere la fórmula arbitrada para llevar a cabo estas exportaciones, la operación nunca podría ser directa del avicultor con el mercado exterior, sino de la Cooperativa con el punto de destino de la mercancía.

**R. CASAS**

## Las cigüeñas, guardas excelentes del campo

**Por A. Cruz Valero**
(Ingeniero Agrónomo)

Todos los pueblos de Castilla viven, principalmente, del campo, con sus producciones básicas de la agricultura y la ganadería.

En ellos, desde remota antigüedad, anidan las cigüeñas, a las que el vecindario ha prodigado cariño y respeto, sabiendo, por tradición, que son muy beneficiosas, pues destruyen mucha bichería que ocasiona grandes daños en las plantas cultivadas y en los pastos.

A esas aves, de pausado andar señorial y porte tan esbelto, les debemos mucha gratitud, ya que, todos los días, vigilan los terrenos del contorno donde tienen el nido, para buscar en ellos su comida. Y esta labor resulta aun más conveniente por ser gratuita.

Por todo esto, afirmo que son guardas excelentes del campo.

La guardería rural, que antes estaba a cargo de los Ayuntamientos, ha pasado a las Hermandades Sindicales, que han montado ese servicio con personal escogido, encargado de vigilar el campo, con la doble obligación de impedir que hagan daños en él, y de fomentar cuanto sea beneficioso.

A estas Hermandades incumbe el cuidar de las cigüeñas, ya que, según hemos dicho, también son guardas y, con la ventaja de que trabajan de balde.

Los beneficios que reportan las cigüeñas son mucho mayores donde haya cultivos de regadío, pues en ellos los perjuicios de esa bichería serán más temibles.

Por cuanto antecede, llegamos a la conclusión de que conviene fomentar su multiplicación y, al efecto, todos deben respetarlas y que nadie las moleste.

En la campaña a favor de estas aves, deben intervenir todas las personas de buena voluntad y, en primer lugar los curas párrocos, pues, como suelen anidar en las torres de las iglesias, tendrán que aleccionar a los monaguillos para que las dejen en paz. También los maestros nacionales podrán ayudar mucho, enseñando a los muchachos —que serán los hombres del mañana— para que, conociendo los beneficios que nos proporcionan, sepan atenderlas con cariño.

Asimismo, los alcaldes deben cuidar de que los vecinos de sus respectivas localidades, las traten con la gran estimación que merecen.

Y, como final, advertimos que don Francisco Bernis, profesor de la Facultad de Ciencias Naturales, en la Universidad de Madrid, está realizando unos estudios muy interesantes para averiguar los itinerarios de las cigüeñas en sus migraciones, habiendo anillado muchas en las provincias de Madrid, Segovia y Cáceres.

Además de las anillas, que van colocadas en la parte inferior de la pata, les han puesto, con distintos colores, unas pequeñas manchas en la cabeza.

Rogamos, encarecidamente, que, si alguien viese alguna de esas cigüeñas, lo comunique a dicho señor con la dirección siguiente: Central de Migración de Aves. Castellana, 84. Madrid (6).

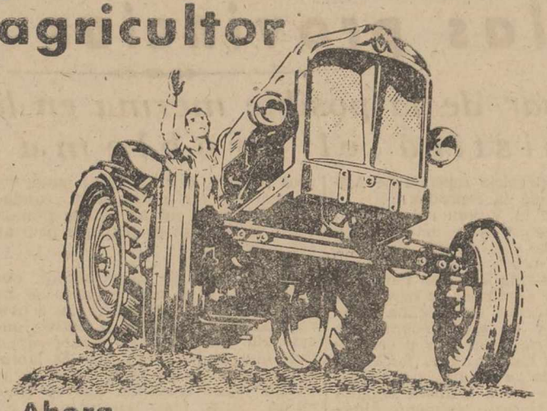
En modo alguno deben hostigarlas y menos cazarlas.

Conviene digan fecha, sitio y pueblo, donde la hayan visto y color de la pintura.

Si encontraran alguna impedida o muerta, deben cogerla la anilla y remitirla a dicho señor diciéndole las circunstancias del caso.

M.C.D.2022

Un
EBRO
para cada
agricultor



Ahora
44 C.V. a 1600 r.p.m.
185.000 ptas.

FABRICADO CON LICENCIAS Y TECNICA FORD

Venta, servicio y recambios
CONCESIONARIO OFICIAL EN
PALENCIA
Angel Fuentes Guerra
Av. Casado del Alisal, 31. Tel. 1522

GRANDES FACILIDADES
DE PAGO


# Para dulcificar el poder fertilizante del estiercol

## Algunas normas que deben tenerse en cuenta

Estamos asistiendo a una continua superación en los consumos de fertilizantes de origen químico ya que se aprecia el ritmo ascendente de empleo de los mismos. Esto induce a pensar que los abonos de procedencia orgánica (estiércoles) también se aprovechan en gran escala, incluso que a muchísimos labradores les resulta insuficiente los producidos por sus propios estercoleros.

Ahora bien. ¿Realmente se logra en su integridad el poder fertilizante del estiércol por parte de los agricultores? A esto hemos de confesar que desgraciadamente por falta de cuidados al estercolero, se pierde gran cantidad de principios nutritivos, con la consabida recuperación que el abonado de la tierra representa. Del estiércol bien elaborado al deficiente de elaboración, media un abismo en cuanto a su poder y función fertilizadora. Es lógico que así sea, puesto que son varios y distintos los factores que intervienen en esta elaboración que aludimos, y que por consiguiente exigen determinados cuidados.

Un buen estercolero debe reunir condiciones favorables para elaborar un completo estiércol. Como principio, ha de ser amplio, es decir, capaz de apilar el estiércol producido por el ganado de la explotación en un espacio de tiempo de seis meses. Esto resulta fácil de deducir si se tiene en cuenta que una gran parte del ganado produce anualmente una cantidad de estiércol fresco equivalente a veinte veces su peso en vivo.

El piso del estercolero debe ser lo más impermeable posible, a fin de evitar las infiltraciones del purín hacia las capas del piso donde se asiente. El purín, como es sabido, contiene aglutinados todos los principios componentes del estiércol, y por su estado líquido resulta de muy buena aplicación cuando se mezcla con las aguas del riego.

Los vientos dominantes en nada favorecen a la elaboración del estiércol. Resulta, pues, conveniente disponer el estercolero completamente resguardado de esos vientos, ya que son causa de una rápida evaporación de la humedad que precisa la pila.

Hasta aquí las recomendaciones más directas en cuanto al estercolero. Pero no se crea que un buen estercolero está obligado a elaborar buen estiércol si se prescinde de las operaciones que esta fase de elaboración precisa. Todo estiércol al ser sacado de la cuadra o establo, debe apilarse y comprimirse hasta lograr una masa compacta. Para esto está indicado realizar unos pases con rodillo, o en su defecto, con un carro o animales de peso. Si así se forma la pila, cuidar que la humedad no falte en ella, cosa fácil de lograr si se administran los riegos oportunos. Estas operaciones están recomendadas se efectúen simulando una especie de lluvia artificial, pero si no resulta posible este sistema, empleando cualquier otro. El caso es que el estiércol disfrute de su grado de humedad que le permita la proliferación de su amplia gama microbiana. Y por último, tenemos la operación de depositar en los campos el estiércol ya elaborado. Resulta perniciosa la costumbre de amontonar el estiércol en pequeñas pilas durante tiempo ilimitado en las tierras que ha de fertilizar. De esta forma sólo se consigue un desgaste continuo de los principios nutritivos de las basuras, ya que la acción de los agentes atmosféricos «roba» sustancias y humedad al propio estiércol. Por tanto se recomienda que lo antes posible sea extendido y enterrado en la tierra, al objeto de aprovechar integramente los principios fertilizantes que posee, y evitar que llegue a convertirse en un montón de paja sin ningún valor de abono.

Como vemos, estas operaciones no entrañan ninguna clase de cuidados especiales ni tampoco la pérdida de un tiempo demasiado largo. Todo se reduce a poner la atención debida en el desarrollo de las mismas, y desechar a la vez la clásica rutina que en muchos casos se sigue. El estiércol puede llegar a ser un abono completo si se completan las fases de elaboración que precisa, cosa que merece la pena por la economía que representa y por el gran favor que a la tierra se le prodiga mediante esta clase de abonado.

J. S.


AGUADO LOSADA

SEGUROS
Agencia de "HISPANIA"
Incendios, Accidentes, Automóviles, Cosechas, Robo.

FINCAS: Compra-venta de Rústicas y Urbanas, Solares, Traspaso de negocios, etcétera.

Oficina: Valentín Calderón, 9-1.° PALENCIA
TELEFONO 1351


ESTAMPAS PUEBLERINAS

# PADRINO

Por MODESTO ALONSO EMPERADOR

Ni tomándome el trabajo, bastante horrendo, de trazar el esquema de un complicado árbol genealógico, pude llegar a descubrir por qué motivo la familia de Ramón Perez me trataba de pariente, aunque fuera por el concepto secundario de la afinidad.

—Hombre, hombre..., me decían, es un parentesco que ya no le alcanza un galgo. Pero, como parientes, sí que lo somos.

Yo seguí la corriente, con la fortuna de que tal ficción me proporcionara los sabrosos frutos de una cordial amistad.

No conozco intimidad que no traiga emparejada sus pequeñas complicaciones y, en esta ocasión, la visita inesperada de mi pariente-amigo Ramón, me contrarió bastante.

—Vengo a decirte que tenemos un retoño y mañana le acristianamos. Con que... prepárate, porque vas a ser el padrino.

Me quedé boquiabierto, asombrado de tal modo que no le respondí con mi enhorabuena, que es lo que se estila, como muestra de compasión, en estos casos. Quise balbucir unas palabras, no sé si pretendiendo expresar alguna excusa pero me atajó:

—Nada, lo dicho. No puedes negarte. Ya está todo dispuesto y mañana te esperamos. La cosa fué ayer, ¿sabes?, pero la Maura «quié» ganar las «indulgencias» esas y... por eso el bautizo es tan pronto.

Quise informarme de cuál sería mi papel en ese trance. La prudencia de Ramón me inoculó este consejo: «Allí donde fueres haz lo que vieres». Y fui al pueblo, con un coche de alquiler, llevándome cinco kilos de caramelos, otros dos de bolas de anís y casi un pequeño capital en monedas de peseta y duro. El quería un padrino «rumboso», mientras yo pensaba que «juegan los burros y pagan los arrieros».

Al poco de mi llegada, un alegre cimbalillo dió la señal a cuyo conjuro se puso en marcha la comitiva. Una nena portaba, con sumo cuidado, la preciosa jarrilla decorada, de interior dorado al fuego, con un poquito de agua templada. Un primito llevaba del brazo enorme toalla blanca, tan gruesa como las alfombras de un consultorio médico de postín. Contra los bigotes de la «tiá» Librada se apretujaba la cara de aquel kilo y medio de carne humana, defendido de la intemperie por innumerables fajeros, faldones, capa blanca bordada y esponjosa toquilla del mismo color. Y yo tuve que dar el brazo a la madrina, bisabuela del que sería un hombre con el tiempo, porque le renqueaba una pierna.

Cargué con el envoltorio, que parecía hueco por lo liviano, mientras duró la ceremonia. Y, cuando el sacerdote le preguntó al neófito, ¿vis bautizare?, todos, menos él, respondieron: volo. La vieja debió sentir honda emoción, cuando le derramaron el agua bendita mezclada con la de la jarrilla, y dijo, con visible complacencia:

—Sí que parece un «bolo» de verdad.

Y, terminando los ritos, el cura leyó unas recomendaciones, afortunadamente en castellano, advirtiendo a los padrinos que habían contraído, con el nuevo cristiano, cierto parentesco espiritual. No se qué entendería el armazón de huesos forrado de pergamino de la bisabuela, pero me resultó bastante extraña la mirada que me dirigió, con ojos tiernos.

Las tribulaciones continuaron. Ramón me susurró, al oído, que la costumbre requería pagar al cura y dar una propina al sacristán. Y él mismo me ayudó:

—¿Cuánto «vale» ésto?

—Esto es barato. Sólo son tres duros.

Pagué, como cuando en la tienda compro doscientas cuartillas, para seguir con lo absurdo de la propina. Una nube de acólitos me rodeó, entonces, alargando sus manos.

—Yo encendí la vela.

—Yo tenía el «guisopo».

—Yo la sal...

Ya en la calle, un rugiente clamor de chicos y grandes repetía de modo incesante: ¡Aquí! ¡Aquí! ¡Aquí!... Un grupo entonaba, con su musiquilla: Padrino golo... so! Mete la mano en el bol... so! Padrino golo...

Me pusieron en la mano uno de los varios fardeles blancos, donde hicieron la envuelta de mis monedas, bolas y caramelos. Hube de tirarles a voleo, lo más lejos posible, para que me dejaran andar. Revolcones, pisoteos, zancadillas y algún puñetazo se prodigaban entre los montones de chiquillos sedientos de botín. También las mujeres pedian desde los portales, abriendo sus mandiles, cerrando las puertas para impedir la rapiña de las golosinas que les llegaban.

No estuve más tiempo en el pueblo que el indispensable, para no hacer mal papel en el «refresco», algo semejante a lo que se ha dado en llamar «vino español». Y, haciendo el balance de aquella memorable jornada en la que todos se habían divertido tanto, menos el recién nacido, di una palmada en mi frente para castigar a la memoria y exclamé un tanto contrariado:

—¡El regalo!


¡AUMENTE SUS COSECHAS!
tratando los cultivos con
SOLO-MATADOR
atomizadores y espolvoreadores supermodernos, los más solicitados del mundo.

Montados ahora con el nuevo motor GAC por primera vez con camisa de cromo duro.
AHORRAN un 80 % de MANO de OBRA
Para la atomización contra las plagas, pida detalles a:
KLAEBISCH, S. A.
Vía Layetana, 149 - BARCELONA
concesionarios en España de la firma SOLO, de Maichingen (Alemania), la más importante fábrica del mundo en atomizadores y espolvoreadores de mochila, azadas y sierrras motorizadas.
¡"SOLO" a la cabeza de todos!
200.000 máquinas vendidas en el mundo entero


# ¿Se deben quemar o enterrar los rastrojos?

Pronto se van a ver las tierras cerealistas españolas invadidas por los rastrojos, y no tardarán tampoco mucho en hacerse patentes las operaciones de enterrarlos o quemarlos, y ante prácticas tan opuestas cabe preguntar: ¿Qué es más aconsejable hacer de estas dos operaciones?

Desde el punto de vista de proporcionar materia orgánica a nuestros agotados suelos, no cabe duda que lo más apropiado es enterrar los rastrojos, cuyas pajas aportan, junto con las raicillas que dejaron en el suelo los cereales al recolectarse, una cantidad importante de dicha materia orgánica, que en condiciones normales es atacada pronto por los microorganismos de los suelos, originando como consecuencia una aportación de humus al suelo con las buenas cualidades de aumentar su poder absorbente para el agua, facilitar la circulación del aire e incrementar igualmente el absorbente para los principios fertilizantes: ácido fosfórico, potasio y nitrógeno amoniacal, impidiendo su arrastre a través de las aguas de infiltración.

Ahora bien, la población microbiana que realiza estos trabajos consume para su desarrollo y multiplicación importantes cantidades de nitrógeno de la propia paja y raíces a descomponer, y del mismo suelo donde habita.

Vemos, pues, que de momento se origina un agotamiento en este elemento que se hace patente en las menores cosechas que siguen a los enterrados intensivos de paja, si bien es cierto que al completar sus ciclos biológicos los microorganismos y desintegrar su materia restituyen pasado algún tiempo, el nitrógeno que habían tomado. Hay, por lo tanto, una inmovilización temporal de nitrógeno que conviene contrarrestar haciendo una aportación de abonos nitrogenados del tipo de 40 a 60 kilogramos por hectárea, (según la importancia de los restos de las cosechas que se cifran del 15 al 20 por 100 de ella), de sulfato amónico, nitrato amónico cálcico o cianamida de calcio, sobre los propios rastrojos antes de enterrarlos.

Esta práctica llamará la atención a los agricultores por no estar acostumbrados a ella, pero es muy útil para contrarrestar el consumo del nitrógeno que como hemos dicho realiza la población microbiana al atacar a la paja de los rastrojos y para que los cultivos no acusen este desequilibrio.

El procedimiento de quemar los rastrojos tiene justificación en ciertos casos de intoxicación de los suelos por acumulación de toxinas, pero por no ser éstas frecuentes por el consumo de la materia orgánica que lleva consigo y por la destrucción de la vida microbiana (que bien es cierto se regenera esta última pronto) no es recomendable, en la mayoría de los casos, realizar la práctica de la quema de los rastrojos.

La ventaja que tiene de movilizar el potasio de la materia orgánica, al «ofrecérselo» a los cultivos bajo forma de carbonato, de indudable ventaja sobre la forma orgánica, puede contrarrestarse proporcionando abonos potásicos minerales, que en España por nuestros importantes yacimientos resulta sumamente económicos.

En resumen, juzgamos es preferible enterrar los rastrojos a quemarlos, pero previamente al enterrado, aconsejamos aportar cualquiera de los abonos nitrogenados antes mencionados.

J. AGUIRRE


SUBASTA

Ganaderos: El día 30 de julio a las 11 horas se celebrará segunda subasta de los pastos, hierbas y rastrojeras de 255 hectáreas aproximadamente; de interesarles dirigirse a la Hermandad Sindical de Quintanilla de Onsoña

TENGA AGUA POTABLE
EN SU CASA, FINCA, COLEGIO, FABRICA O PUEBLO CON
Purificadores de agua, S. A.
REPRESENTANTE PARA PALENCIA Y PROVINCIA
ALBINO R. ALONSO
Berruguete, 4, 4.°. Tlf. 1982
Mayor, 59. — Fotografía


# FERIAS Y MERCADOS

## Desorientación en los mercados de piensos.-Los precios continúan con la misma tónica de debilidad.-Poca animación en los ferriales ganaderos

**La paralización y flojedad de los precios en los mercados mayoristas de piensos, se han visto agravadas con la más clara descorientación tanto por parte de los compradores, como de los propios agricultores.**

**Los tanteos de unos y otros menudean como nunca, pero las operaciones de compra-venta llevadas a cabo no guardan relación alguna con ellos, ya que son pocas las que se ultiman y en cuantía francamente desigual.**

**Quizás la única nota constante es la debilidad de los precios. El labrador se siente contrariado por esto, ya que esperaba resarcirse en la venta de cebada de su contratiempo triguero, por lo que, en vez de malvender, opta por aguardar, tantear, desde luego, y esperar días mejores.**

**Los feriales ganaderos continúan, en general apagados, hecho natural en estas fechas estivales.**

GRANOS Y PIENSOS

CEBADA.—Precios flojos y escasas operaciones. Se trata sobre las 3'80 y 3'90 pesetas kilo. Aunque algunos lo logran es difícil conseguir ventas superiores a las 4 pesetas kilo.

AVENA.—Se rematan las últimas ventas de avena procedente de la campaña anterior sobre las 4'15 pesetas kilo.

CENTENO.—Todavía no se dispone de existencias de la presente campaña. Se opera muy poco y en listines se cotiza el centeno hasta 5'20 pesetas kilo.

MAIZ.—Abunda la oferta de maiz. Los precios oscilan de 4'90 a 5'10 pesetas kilo.

FERIALES GANADEROS

MEDINA DEL CAMPO. — En el mercado se presentaron más de 18.500 cabezas de lanar, las cuales se vendieron en su mayor parte.

En corderos de regular calidad, para carne, hubo muchas transacciones, siendo el precio más generalizado el de 19 pesetas kilo vivo. Los corderos de calidad selecta, en raza castellana, fueron vendidos, para la Rioja y región Norte, sobre 21 pesetas kilo vivo, y en alguna partida aislada se llegó a las 22 y 22'50 pesetas. En ovejas para vida, una partida de 175 animales se adquirió a 750 pesetas cabeza, siendo de buena clase, gordas y bien presentadas. Las ovejas de desecho salen a unas 11 a 14 pesetas kilo vivo. Un semental de raza castellana fué vendido en 1.350 pesetas. Una partida de más de cien corderas, en buena clase, a 625 pesetas.

VITORIA.—La pareja de bueyes de trabajo se vendió de 25.000 a 34.000 pesetas; la de novillos, de 24.000 a 26.000 pesetas.

Los bueyes para abasto, de 38 a 40 pesetas por kilo en canal; las yacas, de 39 a 41; los novillos, de 44 a 49, y las terneras, de 54 a 60.

El equino mayor para matadero, de 13 a 15 pesetas; el menor, de 25 a 35.

Los corderos de pasto, a 54 pesetas kilo en canal; las ovejas, a 38; los corderos lechales, de 30 a 32.

TORRELAVEGA.—Los precios en general, sostenidos, reaccionando los del ganado de recría, sin duda por la lluvia caída estos días, que ha mejorado de veras los prados.

Hubo vacas de raza holandesa muy buenas, pagándose algunas hasta 25.000 pesetas, y una suiza valió 24.000.

La carne de vaca en vivo se pagó a 22 pesetas kilo; la de novillo de dos años, a 22 y 23, y la de ternera, muy buena, a 60, en canal.

ZAMORA.—Los caballos de monta y tiro se vendieron a partir de cuatro mil pesetas, alcanzando alguno el precio de seis mil pesetas y los destinados a sacrificio han valido a mil y dos mil pesetas.

En mular se registraron muy pocas ventas, las que se ultimaron a precio similar a la feria del mes pasado, con tendencia firme, cediéndose a partir de 8.000 pesetas hasta 16.000.

De vacuno se remataron operaciones entre ocho y doce mil pesetas.

El ganado lanar se vendió a 400 pesetas las cancinas y las de vida o recría llegaron a pagarse a 850 pesetas.

En el sector de ganado porcino hubo extraordinario movimiento en lechones, que valieron a partir de 300 pesetas, llegando a pagarse los de buena clase y tamaño a 600 pesetas. Los camperos se pagaron desde 600 a 1.500 pesetas y la ceba valió a 26 y 27 pesetas kilo.

## MERCADO DE VINOS

Parece ser que la enfermedad que atacó recientemente la vid, en las diferentes zonas de las provincias manchegas, límite de Levante e incluso en nuestra región —Valladolid y Zamora— aunque no se produjo con la intensidad que se creía y afortunadamente con tiempo suficiente para combatirla en su crítica iniciación, han sido una de las causas que vienen fortaleciendo el debilitado mercado de vinos.

Hemos observado en esta semana que finaliza la fuerte tendencia de estabilización y aseguramos que son muchas las firmas exportadoras que han contratado con una sensible subida. No queremos decir con esto que el alza experimentada constituya estimable importancia, pero es bastante si tenemos en cuenta el ánimo decaído que ha venido presidiendo en todo momento las escasas operaciones que se producían, débiles y carentes de interés comercial.

Para mayor abundamiento cuando ya próximos a los meses en que se resolverá la venidera cosecha —que aparte de esos naturales fenómenos que se producen siempre todos los años como «mildeu», etcétera—, las características se les muestran favorables a los bodegueros, es lógico que sirva para estimular a cuantos se dedican a la exportación, y así los cosecheros contarán con un aliciente que les incline por no desanimarse ante el programa de gastos que tienen a la vista para recoger las vendimias.

Sabemos de la competencia que existe en nuestras provincias cercanas, para dar salida a existencias que les impiden disponer de envases para recoger el vino que se haga, situación que no debe servir en modo alguno para enjuiciar el panorama mercantil nacional en este aspecto.


SE NECESITAN PALISTAS
para palas cargadoras «EIMCO» y «JOY», sueldo y condiciones a convenir
Dirigirse a: Sr. GARCIA. Fonda «Florencio». Velilla del Río Carrión

ANIBAL

A. DORRONSORO CRUZ
ESPECIALISTA DEL APARATO DIGESTIVO
(MEDICINA, CIRUGIA, RAYOS X)
Consulta de 11'30 a 2. José Antonio, 47. Operaciones: Clínica San Bernabé


†

LA SEÑORA
**Doña Concepción Garzón Pérez**

**Falleció en Palencia**
**El día 21 de Julio de 1961**
**A los 74 años de edad**
**Después derecibir los S. S.**

**— D. E. P. —**

**Su desconsolado hijo Leonardo López Garzón; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,**

Suplican a sus amistades una oración por el eterno descanso de su alma.

**Funeral: Lunes, día 24, a las ocho de la mañana y a continuación la misa de familia.**

**Iglesia Parroquial: María Estela.**

**Casa mortuoria: Grupo Francisco Abella Martín, núm. 39, bajo.**

**Finisterre, S. A. Cía. de Seguros.**

**Pompas fúnebres: Nuestra Señora de la Calle.**

M.C.D.2022

# Deportes

## Aquí el Duende de La Balastera

# Llegan los socios a la nueva "Peña" del Palencia

### Ficha de un central y viaje a nuestra capital de dos interiores

—¡Buenos días, Duende!

—Como corresponde a los «buenos aires» futbolísticos que hay en Palencia.

—Esto marcha, ¿no?

—Desde luego. «Ya ha subido el Palencia», comentaban ayer los aficionados que subieron al tercer piso del nuevo domicilio social del club. para inscribirse como nuevos socios.

—No deja de ser «un chiste malo».

—Oye, sin chistes. La nueva «Peña» está muy bien. El comentario general era unánime. «Esto ya es un club». Se ve que el Palencia tiene aspiraciones.

—Y ¿es verdad que hay nuevos socios?

—Surgen como la espuma. El deseo de todos es colaborar a formar el gran equipo que nos lleve a la Segunda División.

—Me parece demasiado optimismo.

—Te voy a contar algo que «el Duende» ha visto por sus propios ojos. Lugar: un céntrico bar. Día: hoy. Hora: las once de la mañana. Tomaba café el presidente, señor Goya. Se le ha acercado un señor, de fuera de la capital. Ha dicho: «Mandadme el carnet de socio de honor. Y ya sabéis, a vuestra disposición para ayuderos a conseguir ese ideal deportivo».

—Buen ejemplo.

—Esto es sólo un detalle. Un pequeño detalle que he visto esta mañana con mis propios ojos.

—¡Ah! Si todos tuvieran tu entusiasmo, Duente.

—Ya ves que hay quien me supera. Y como tú dices es «buen ejemplo» que cundirá.

—¿Tú crees?

—Seguro. He visto unas circulares que van a ser enviadas al comercio y a la industria de Palencia y provincia, recabando su inscripción como socios de honor, bien personalmente a los propietarios, o vinculando el carnet a la empresa. El carnet, ya sabe, da derecho al acceso al campo de dos personas de la citada industria o comercio.

—¿Y qué?

—Que la respuesta será un montón de inscripciones, pues se trata de hacer «palentinismo cien por cien».

—Y a hacer el «gran equipo».

—Sí señor. Un equipo grande que, está demostrado, es mucho más rentable, aparte satisfacciones deportivas, que un «equipo pobre».

—Pues adelante. Y ahora, noticias, chico, noticias.

—Una de confirmación. Está aquí ese central del que te hablé ayer.

—¿Firmó?

—Habrá firmado cuando estas líneas estén en la calle.

—¿Quién es?

—¿Quieres que me reserve el nombre?

—No le conoces.

—Te daré detalles para demostrarte que «El Duende» sabe lo que sabe y más.

—Sin faroles.

—Es veterano, que para el puesto se necesita un ordenador de juegc. Jugó por aquí cerca; después en el Murcia y la última temporada con el Albacete, clasificándose campeón de su Grupo y logrando el ascenso y es «requerido» por varios clubs, uno de ellos rival «fuerte» del Palencia.

—¿Y por qué ha venido por aquí?

—Porque precisa estar cerca de un lugar que es limítrofe con Palencia, dados sus negocios.

—Me estás convenciendo.

—Es fuerte como un «bazooka», que tú sabes lo que es este arma porque has hecho la mili. Pues bien, cambia unas letras y tendrán el nombre que «suena» muy parecido.

—Convencido de tu sabiduría.

—Más noticias. El Taf llega por la tarde.

—Eso es de ferroviario.

—Y el Taf, de hoy o de mañana, o de pasado, trae un jugador que conoces.

—¿Se llama?

—Sanz.

—¿A qué viene?

—Supongo que a quedarse en el Palencia y no en el Pontevedra, ni en el Orense, ni en el Calvo Sotelo.

—¡Oh, el derecho de opción!

—Y puesto que de interiores hablamos, el lunes se espera a uno del que ya hemos hablado y es de la tierra de «Santa-María».

—Olé.

—Y viene, claro, para saber cómo escribe al firmar.

—Más.

—¿No te basta por hoy? Pues añade Balsa y Esguevillas en la relación de los que se quedan que te dí el otro día y hemos concluído.

—No hay más remedio: ¡A hacerse socios!

—Sí, señor. Con nuestro ¡Aupa Palencia!

FOTOCOPIAS
DE DOCUMENTOS
PRONTO Y BIEN
ALBINO
MAYOR, 59. PLANTA BAJA

Dr. Mariano Cuevas Blas
GARGANTA NARIZ Y OIDOS
A. C. de la Real Academia de Medicina
Valladolid M. Molina, 18
Suspende la consulta hasta nuevo aviso

# Garrincha, de niño lisiado a futbolista genial

## Cuando nació dijeron los médicos: "No podrá caminar jamás"

## Tenía las piernas terriblemente arqueadas, los tobillos juntos y los pies hacia fuera

Río de Janeiro.—(Especial para la Agencia Europa-Press, por Julio Ademir).—No sé cuál será la explicación, tal vez el amor propio que hace milagros, pero es frecuente el caso de un muchacho nacido con alguna tara o enfermedad importante que luego, ante la sorpresa general, llega a las más altas cimas del deporte, precisamente la especialidad en la que más imposible parecía que pudiera llegar a destacar nunca.

Todos hemos oído decir muchas veces que Jonny Weismuller, el maravilloso «Tarzán» ídolo de los niños y de los amantes de la natación, tuvo una terrible parálisis de pequeño. Igualmente,, hemos escuchado en numerosas ocasiones casos parecidos de niños paralíticos o semiparalíticos que después, con el paso de los años y gracias exclusivamente a su entusiasmo, a su coraje y a su voluntad férrea, terminaron convirtiéndose en formidables y maravillosos atletas. Hablo de todo esto hoy, porque aquí, en Brasil, muy cerca de Río de Janeiro, vive un hombre famoso entre los famosos que nació con defectos físicos tan tremendos que incluso los médicos llegaron entonces a asegurar que ni siquiera conseguiría en toda su vida caminar como las personas normalmente constituídas.

**«STANLEY MATTHEWS Y GENTO SON LOS EXTREMOS QUE MAS ME HAN IMPRESIONADO NUNCA», DICE EL JUGADOR BRASILEÑO»**

**«PARA DRIBLAR CONVIENE APROVECHARSE DE LOS MOVIMIENTOS DEL ADVERSARIO»**

**«EN CHILE, BRASIL HARA EL MAXIMO ESFUERZO PARA RENOVAR SU TITULO MUNDIAL»**

### GARRINCHA

Me refiero a Manuel Francisco Dos Santos, más conocido futbolísticamente por Garrincha. Cuando hace veinticinco años vino Garrincha al mundo, su familia sufrió terriblemente al comprobar que el crío tenía las piernas totalmente retorcidas y curvadas, hasta el punto de que mientras sus rodillas no se tocaban jamás, sus tobillos permanecían en constante contacto y los piececitos apuntaban terriblemente hacia afuera.

—Creo que cuando el primer médico me examinó —cuenta ahora Garrincha que es un muchacho sencillo, amable y encantador como pocos pese a su categoría dentro del fútbol internacional—, dijo lo siguiente: «Este niño no podrá caminar jamás...».

—Usted lo consiguió sin embargo...

—Otro médico, ilusionado con operar niños que como yo nacían con algún raro defecto físico, me intervino.

—Le acompañó el éxito, claro...

—Le acompañó en parte, pues mientras una pierna quedó francamente bien, la otra siguió casi igual, con el pie apuntando hacia la parte exterior.

### VENTAJA

Con todo, Garrincha aprendió a nadar con rapidez, aunque de una forma un poco extraña. Todo ello no fué nunca obstáculo para él. Por el contrario, hasta hay quien asegura que ese defecto físico suyo es lo que le ha permitido luego alcanzar en el fútbol la categoría de jugador extraordinario, de regate sorprendente y fácil.

—Para driblar —opina el propio Garrincha— estimo que hay que aprovecharse de los movimientos del adversario. Conviene dejarle iniciar la carrera o la entrada para, aprovechándose como digo de su propio impulso, driblarlo con más facilidad.

En efecto, ver driblar a Garrincha, llamado con justicia en Brasil el «rey del dribling», es un encanto y una fascinación para la vista. Nadie sabe lo que va a hacer en un momento determinado. Los mejores defensas adversarios quedan burlados, pese a su técnica y a su veteranía con extrema sencillez y espectacularidad a la vez. Nadie es capaz de frenarlo cuando Garrincha se propone avanzar hacia el marco enemigo aprovechándose de sus fintas sorprendentes.

### BACHE

—Usted, sin embargo —se le recuerda—, atravesó después del Mundial disputado en Suecia un bache notable de juego...

—Todos los jugadores atravesamos esos baches y estoy seguro de que nadie, ni el propio jugador, es capaz de explicar los motivos. Ahora, sin embargo, creo que me encuentro otra vez bastante bien de forma.

—¿Ganará el Brasil de nuevo el Campeonato del Mundo próximo? —le pregunto, de pronto, enfocando la entrevista hacia un terreno menos directo o individualista.

—Encontraremos grandes dificultades precisamente por ser los poseedores del título, pero haremos lo imposible por ganar de nuevo. Tenemos equipo para ello, desde luego. Como adversarios peligrosos citaré a Argentina, Uruguay, España, Inglaterra Yugoslavia.

—Usted es extremo, posiblemente el mejor del mundo en la derecha, ¿qué otros extremos le han impresionado más?

### EXTREMOS

—En la derecha el también brasileño Julinho, así como Sabará y el inglés Stanley Matthews, y en la izquierda, el español Gento y mis compatriotas Zagallo y Pepé. De todos ellos, Matthews y Gento son los que más me han entusiasmado por su estilo inimitable.

—Usted —cambio otra vez de tema— es internacional y figura indiscutible junto con Pelé y Nilton Santos, entre otros, del fútbol brasileño; ¿es también millonario?

—Gano el dinero suficiente para vivir feliz con mi mujer y mis seis hijos.

—¿Le gustaría ganar todavía más?

—A todo el mundo le agrada ganar más —se sonríe abiertamente, imaginando ya sin duda mis intenciones.

—Muchos conpatriotas suyos como Evaristo, Vavá, Didí, Da Costa, Canario, Joel, Ramiro, Walter, Nazzola y el propio Julinho abandonaron en su día Brasil para fichar y hacerse millonarios en equipos europeos; ¿por qué no sigue usted sus mismos agradables pasos?

### EUROPA

—He tenido muchas proposiciones de clubs extranjeros, todas ellas interesantes para mí, pero nunca tuve oportunidad de aceptarlos porque el Botafogo lo impidió.

—¿Se siente molesto entonces con el Botafogo?

—Todo lo contrario. Aquí gano también mucho dinero y estoy entre los míos. Es cierto que algunas veces he deseado obtener la libertad para marcharme y conocer otros lugares, pero comprendo que ahora, ante el muncial de Chile, los que somos internacionales no debemos abandonar el país.

—Lo hará después de lo de Chile?

—Todo volverá a depender entonces del Botafogo y de las ofertas que me sean hechas. Si es que recibo alguna...

Este es Garrincha, el niño que nació lisiado y al que un médico pronosticó incapacidad total incluso para poder andar y que desde hace muchos años está justamente considerado como uno de los mejores futbolistas profesionales del mundo en todos los tiempos. Un hombre que tal vez dentro de un par de años llegue a jugar en un club europeo. Si le pagan bien, claro. Y si accede el Botafogo...

**Europa Press**

Ventura Fernández López
SUSPENDE CONSULTA HASTA EL 16 DE AGOSTO

## ATLETISMO

# Marina, Andrés y Diez, vencedores del trofeo "Club San Miguel"

Como estaba anunciado, ayer por la tarde, y en el estadio de la Juventud, se celebró la jornada atlética «Trofeo Club San Miguel» de las Secciones Deportivas del Movimiento. Tres magníficos trofeos donó este club que tiene en sus filas destacados atletas y que en la presente temporada lleva una buena campaña.

En carreras venció Arturo Marina, en magnífica lucha con Haro, en la prueba de 800 metros. En Saltos, Felipe Andrés, con 6'33 en longitud, alcanzó el triunfo, seguido muy de cerca por Jaime Pérez que no encontró su día, pues en anteriores jornadas ha conseguido mejores saltos, siendo el actual recordman.

En lanzamientos, Mariano Díez Marcos, seguido, también, muy de cerca de Julio Fernández Tovar se llevó el trofeo de la especialidad. Mariano, que no se encontraba en buena forma lanzó 10'70, en Peso, confiando que en los próximos Campeonatos de Sector supere su propio record.

El resto de los participantes, con marcas muy discretas, lucharon por superarse, cosa que no se consiguió, debido a las malas condiciones de la pista.

Los resultados técnicos fueron los siguientes:

**110 metros vallas**

1, Jesús González Abad, E. y Descanso, junior, 18-5; 2, Rafael Luis del Río, San Miguel, junior, 20-7.

**200 metros lisos**

1, Carlos Pérez Corcuera, San Miguel, senior, 24-7; 2, Rafael Luis del Río, San Miguel, junior, 25-1; 3, Jesús González Abad, E. y Descanso, junior, 25-5; 4, Julio Muñoz, juvenil, 26-1; 5, José María Mat, juvenil, 26-6; 6, Esteban Gutiérrez, juvenil, 27-1.

**800 metros lisos**

1 Arturo Marina Vielva, E. y Descanso, junior, 2-03-7; 2, Mariano Haro Cisneros, San Miguel, junior, 2-03- 8; 3, Eulogio Casén Pérez, Peña Deportiva, junior, 2-08-6; 4, Alejandro Blanco, juvenil, 2-09-9; 5, Emilio Fernández Buisán, Peña Deportiva, junior, 2-12-6; 6, José Manuel Díez Merino, E. y Descanso, junior, 2-14-8; 7, Emiliano Haro Cisneros, juvenil, 2-16-3.

**Santo de Longitud**

1, Felipe Andrés Castro, Peña Deportiva, junior, 6'33; 2, Jaime Pérez Romero, San Miguel, senior, 6'23; 3, Julio Muñoz, juvenil, 5'40; 4, José María Maté, juvenil, 4'94.

**Salto con Pértiga**

1, Jaime Couceiro Muiño, E. y Descanso, senior, 2'90; 2, José María Yustos, San Miguel, senior, 2'70.

**Lanzamiento de Peso (7'257)**

1, Mariano Díez Marcos E. y Descanso, junior, 10'70; 2, Julio Fernández Tovar, Peña Deportiva, junior, 10'52.

**Lanzamiento de Martillo (7'257)**

1, Julio Fernández Tovar, Peña Deportiva, junior, 30'29.

# Campeonato Interprovincial entre Lugo, Zamora y Palencia

## Se celebrará los días 24 (jornada de tarde) y 25 (por la mañana) en el Campo de la Juventud

En el Campo de la Juventud se van a celebrar los próximos días 24 y 25, el lunes en jornada de tarde y el martes, festividad de Santiago Apóstol, por la mañana, una competición interprovincial de atletismo, para las categorías junior y senior, con la participación de las selecciones provinciales de Zamora, Lugo y Palencia.

Este torneo de sector, es clasificatorio para el campeonato de España, de segunda categoría, que en definitiva debe dar el ascenso, al que Palencia debe aspirar este año. Se trata, pues, no de ganar a Zamora o a Lugo, sino de acumular puntos (según la tabla sueca) para estar entre los mejores de España, que pasen a la fase final, y sin olvidar que si Palencia logra la clasificación, puede celebrarse aquí el Campeonato Nacional el próximo mes.

Lugo ha enviado ya su inscripción y es un potente equipo de 24 atletas.

El orden y horario de las pruebas es el siguiente:

*Día 24 de julio*

A las 18, 300 metros vallas; 18'10, salto de altura; 18'10, lanzamiento de jabalina; 18'30, 800 metros lisos; 19, lanzamiento de martillo; 19'10, 200 metros lisos; 19'30, triple salto; 19'40, 5.000 metros lisos; 20, 4 x 400 metros, relevos.

*Día 25 de julio*

9'30, 10.000 metros lisos; 10'15, salto con pértiga; 10'30, 11 metros vallas; 1'40, lanzamiento de disco; 11'15, 3.000 metros obstáculos; 11'30, lanzamiento de peso; 11'35, 100 metros lisos; 1'50, salto de longitud; 12, lanzamiento de barra; 12'15, 1.500 metros lisos; 12'30, 4 x 100 metros, relevos.

La Federación Palentina de Atletismo, a la vista de las marcas realizadas por los atletas junior y senior en la presente temporada, ha designado la selección provincial que se enfrentará a las de Lugo y Zamora.

Los seleccionados son los siguientes:

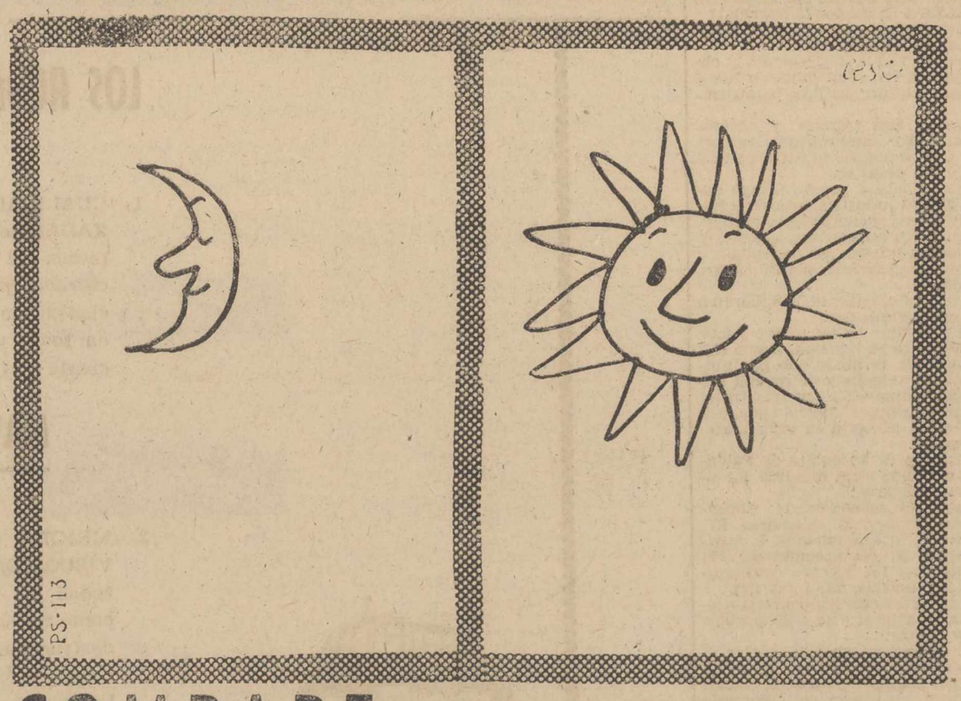
José Luis López Crespo, Educación y Descanso; Carlos Pérez Corcuera, San Miguel; Arturo Marina Vielva, Educación y Descanso; Jesús Castellanos Gutiérrez, Educación y Descanso; José Sanz Cañas, Peña Deportiva Palentina; Mariano Haro Cisneros, San Miguel; Eulogio Casén Pérez, Peña Deportiva Palentina; Emilio Fernández Buisán, Peña Deportiva Palentina; Luis García Rilova, Educación y Descanso; Manuel Lagunilla, Peña Deportiva Palentina; Jesús González Abad, Educación y Descanso; Rafael Luis del Río, San Miguel; Félix Anero Bartolomé, Educación y Descanso; Antonio Merino Vitores, Peña Deportiva Palentina; José Manuel Díez Merino, Educación y Descanso; José María Yustos Cantera, San Miguel; Jaime Pérez Romero, San Miguel; Felipe Andrés Castro, Peña Deportiva Palentina; Jaime Couceiro Muiño, Educación y Descanso; Mariano Díez Marcos, Educación y Descanso; Julio Fernández Tovar, Peña Deportiva Palentina; Ildefonso Crespo Muñoz, San Miguel; José Luis Ibáñez Espeso, San Miguel; C. Javier Garrapucho, Educación y Desanso.

Todos los atletas seleccionados, a partir de las 12 horas hasta las 14,30, del día 24, deben pasarse por el domicilio social de la Federación Palentina de Atletismo —General Franco, número 13, Hogar de la Guardia de Franco—, a recoger el uniforme deportivo con el que han de participar.

FABRICAS SUIZAS REUNIDAS
ARANO (Navarra)
Plazos -- -- Contado
Por HERMANO
Enviamos a toda España
PIDA CATALOGO GRATUITO

GANADEROS
Disponiendo de gran cantidad de terrenos, con herbales de primera, me haría cargo de 50 ó 60 cabezas de vacuno para recría. También aceptaría lote de 50 vacas de vientre, teniendo buenos corrales y cuadras en valle y monte con abundantes pastos. Para condiciones dirigirse a: Ricardo Manrique Valle Miracruz, 19. 2.º derecha. Teléfono, 11214. San Sebastián

DOCTOR LEDO
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Consulta de 9 a 1
Núñez de Arce, 4. Telf., 2548
VALLADOLID



COMPARE antes de comprar, y pregunte a quien tenga una
nevera eléctrica sin motor ODAG
REVELATION 130 10.696'- HOLIDAY 90 7.996'- RECORD 6.794'-
IMPUESTOS INCLUIDOS

GALLETAS FONTANEDA
MARIA · NATINA · TOSTADA
Surtidos
FONTANEDA · CAMPOO · FAMILIAR

M.C.D.2022

# "La existencia del comunismo..."

*(Viene de primera página)*

**guridad de que los españoles estarán codo a codo con los norteamericanos y con otros pueblos amantes de la libertad. Ciertamente, un logro singular en nuestra batalla constante para preservar la libertad fué el acuerdo de bases de nuestro Gobierno, negociado con España en 1953. Este acuerdo, entre otras cosas, permitió situar bases del mando aéreo estratégico en suelo español, acto que fué ensalzado por nuestros dirigentes militares como elemento importante de disuasión, para la agresión comunista. Cuando España inicia su segundo cuarto de siglo desde la iniciación de su resistencia victoriosa al comunismo, me levanto para rendir un tributo al pueblo español, a su competente Caudillo, el General Franco y a su distinguido embajador en los Estados Unidos, señor don Mariano de Iturralde y Orbegozo. Felicito a España por sus aportaciones a la causa del mundo libre y hago votos porque haya muchos más años de cooperación amistosa entre nuestros Gobiernos".**

# Más de trece mil millones

*(Viene de primera página)*

tos y transportes. — Para concesión de préstamos para la transformación de comercios de ultramarinos en autoservicios, 150.

Caja Central del Crédito Marítimo y Pesquero. — Para préstamos para construcción de barcos pesqueros, 50.

Total en millones de pesetas, 3.308.

Dotaciones totales para 1961. — Instituto de Crédito para la reconstrucción nacional, 4.658. — Banco de Crédito Industrial, 2.850. — Servicio Nacional del Crédito Agrícola, 2.400.— Banco Hipotecario de España, 2.400. —Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, 150. — Caja Central de Crédito Marítimo y Pesquero, 195. — Comité del Crédito a medio y largo plazo, 565.

Total pesetas, 13.218 millones.

Por su importancia, merecen destacarse los aumentos experimentados en los préstamos concedidos por el Crédito Agrícola, que de 169'7 millones en 1951, pasó a 1.191, en 1958, y llegará a 2.400 en 1961, y por el Banco de Crédito Industrial, que pasó de 943 millones, en 1958, a 2.850, en 1961. También es digna de especial mención la nueva línea de créditos señalada al Banco Hipotecario por el Ministerio de Hacienda, que ha sido dotada con 600 millones de pesetas para la concesión de préstamos, con tipos especiales y reducidos de interés, destinados a la transformación de fincas rústicas —roturación, puesta en riego, nuevas plantaciones, etcétera—, así como la ayuda que se concederá a los detallistas de ultramarinos para la modernización de sus establecimientos —a cuyo efecto se ha asignado a la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes 150 millones de pesetas— y la notable elevación de la dotación del crédito hotelero que dispondrá este año de unos 750 millones de pesetas. A la asignación para crédito naval, que, en este ejercicio, es de 2.158 millones de pesetas, ha de agregarse que, por parte del Instituto de Crédito para la reconstrucción nacional, y con cargo a su Tesorería, han sido anticipados hasta ahora 2.290 millones de pesetas a cuenta de créditos para posteriores ejercicios.

Las dotaciones de crédito oficial han sido facilitadas por el Tesoro con cargo, principalmente, a los ingresos presupuestarios y al producto de la emisión de «Cédulas para Inversiones» de las que, recientemente, han sido colocadas en el mercado 3.000 millones de pesetas.

*Viaje por Tierra de Campos*

Nuevo libro de actualidad palentina

De venta en

I. G. DIARIO - DIA

# Delegación Provincial de Juventudes

**XV CURSO NACIONAL DE ESPECIALISTAS DE EDUCACION FISICA**

La marcha del curso de atletismo que desde el pasado día 16 se celebra en el Campo de la Juventud de nuestra ciudad, responde a las exigencias de un grupo minórico de la Organización Juvenil Española por formar físicamente a sus muchachos.

No es esta la primera vez que una representación juvenil de todas las provincias españolas vienen a reforzar sus conocimientos dentro de las instalaciones deportivas de nuestro Campo de la Juventud.

Como siempre también los valores humanos de este grupo de jóvenes salen a relucir en el campo de deportes y en las pistas de atletismo como parte conjunta de la formación que aquí han venido a recibir; así, no es difícil observar cómo al lado de esa superación física y técnica de las intrincadas rutas de las especialidades atléticas, cada uno, ofrece su sensibilidad, su carácter y sus dotes humanas para que en forma debida se moldeen y proyecten más tarde sobre el resto de la juventud española.

De esta forma el XV Curso de Especialistas de Educación Física desde el estrado del Campo de la Juventud agradece a esta noble ciudad palentina la feliz aportunidad que le ha ofrecido al ser, precisamente aquí, el lugar donde se formen sus aspiraciones más deseadas como españoles y deportistas.

**Caballero: Su abrigo, trinchera, gabardina**
**CASA MARTIN**
**Mayor, 86. — Teléfono 3296**
**PALENCIA**

# Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

**DELEGACION PROVINCIAL DE PALENCIA**

LIBERTAD DE PRECIOS DE FRUTAS Y HORTALIZAS.—El «Boletín Oficial del Estado», número 172, de fecha 20 del actual, publica la Circular número 4/61, de la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, cuyo texto es el siguiente:

Desaparecidas las causas que determinaron por parte de esta Comisaría General la conveniencia de señalar precios topes máximos de venta al público de las frutas y hortalizas en las diferentes provincias, y de conformidad con la política de liberalización económica que propugna el Gobierno de la nación en todo lo que sea compatible con los intereses de la economía nacional, esta Comisaría General, en uso de las facultades que tiene conferidas, ha resuelto lo siguiente:

Primero: A partir de la publicación de la presente Circular, quedan en libertad de precios las frutas y hortalizas.

Segundo: Se derogan la Circular número 11/57, de fecha 27 de noviembre de 1957; los Oficios-Circulares números 66/57, de fecha 221-1-57 y 16/58 de fecha 27-3-58, como asimismo cuantas disposiciones se opongan a lo que en esta Circular se establece.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Palencia 21 de julio de 1961.—El Gobernador Civil, *Víctor Fragoso del Toro.*

# DIARIO DE AVISOS

FARMACIAS DE GUARDIA.—Durante la semana están de guardia las siguientes farmacias:

ZONA NORTE: La de don Alberto Torres (Mayor, número 2).

ZONA SUR: La de don Enrique Junco (Avenida de Valladolid, 4).

Independientemente de éstas permanecerá de guardia permanente la farmacia de don Anastasio Arenal (Paseo del Otero, 19).

**REGISTRO CIVIL**

NACIMIENTOS. — María Begoña González del Río, de Bonifacio y Mercedes, Clínica de la Cruz Roja; Alfredo Ibáñez Gonzalo, de Alfredo y Justina, Santiago, 29.

MATRIMONIOS. — Pedro Arnáiz Sordo, de Polentinos, con María Luisa Serrano Gutiérrez, de Frómista; Alfonso Ramos Martínez, de Venta de Baños, con María Antonia de Celis González, de Osorno; Feliciano Ramos Caballero, de Barajas, con Francisca Lesmes Sánchez, de Villarramiel; Ricardo Azpeleta García, de Melgar de Yuso, con Felipa de la Cava Cuevas, de Villada.

DEFUNCIONES. — Concepción Garzón Pérez, de 74 años, viuda, Francisco Abella, 39.

**CUPON PRO CIEGOS**

Lista del número premiado del Cupón Pro Ciegos, correspondiente al sorteo celebrado el día 21 de julio de 1961.

Premiado con 250 pesetas, número 996. Premiados con 25 pesetas, todos los terminados en 96.

*Lea todas las semanas, nuestro "SUPLEMENTO DEPORTIVO".*

# Dietario

## Domingo 23 de Julio de 1961

**IX DE PENTECOSTES**

SANTORAL. — Santos: Apolinar, obispo, mártir; Liborio, obispo; Primitiva virgen; Rasifo, Apolonio, Eugenio, Trófimo, Teófilo, mártires; Rómula, Redenta, Erundina, vírgenes.

(Misa: Del Domingo IX de Pentecostés).

REFRAN: A la ruín oveja la lana le pesa, y al ruín pastor el cayado y el zurrón.

**EL TIEMPO EN PALENCIA**

Barómetro: A las 18 de ayer, 701'2. A las 8 de hoy, 700'2. — Temperaturas: Máxima de ayer, 25'2. Mínima de hoy, 14'8. — Dirección del viento: A las 18 de ayer, N. N. E. A las 8 de hoy, N. N. E. Humedad relativa media, 44 por 100.

EFEMERIDES. — 1833: Nace en Villarramiel don Apolinar Serrano Díez, obispo de La Habana. — 1478: Los Reyes Católicos firman en Sevilla un privilegio concediendo a la abadía y convento de Calabazanos, 40.000 maravedíes de juro, el almojarifazgo de Sevilla y otros privilegios. — 1506: Conquista del Peñón de Vélez. — 1843: Bombardeo de Barcelona por Espartero. — 1878: Muere Hilarión Eslava. — 1885: Muere el general Grant. — 1914: Ultimátum de Austria a Servia. — 1921: Desastre de Anual. — 1951: Muere Petain.

# El buque escuela italiano «Américo Vespucio» llega a Málaga

## Realiza un crucero de instrucción

Málaga, 22.—Llegó a este puerto en visita de cortesía el buque-escuela de la Marina de Guerra italiana, «Américo Vespucio», que realiza un crucero de instrucción con los alumnos de la Escuela Naval de Guerra de aquel país.

A bordo vienen 109 alumnos y, de ellos, quince pertenecen a la Marina de Guerra del Irán, que amplían estudios en Italia. Integran la dotación, 16 oficiales, 33 suboficiales y 206 marineros; nueve oficiales de nombramiento y nueve aspirantes de curso normal. Desplaza el barco 3.854 toneladas y ha visitado Málaga en varias ocasiones.

A recibir al buque-escuela vino el agregado naval a la Embajada de Italia en Madrid, comandante Sleiter, acompañado del cónsul en esta ciudad, señor Serra y miembros del Consulado. El comandante, acompañado del agregado, cónsul y personalidades del consulado, cumplimentaron a las autoridades malagueñas, quienes posteriormente devolvieron la visita a bordo.

El «Américo Vespucio» permanecerá en estas aguas hasta el día 26 y durante su estancia se organizarán distintas fiestas y recepciones en honor de la oficialidad y guardiasmarinas.—Cifra.

**EL MINISTRO DEL EJERCITO, EN MALAGA**

Málaga, 22.—Llegó en avión, procedente de Madrid, el ministro del Ejército, Teniente general Barroso, que desde el aeropuerto se dirigió directamente a Torremolinos. — Cifra.

# PROTECCION CIVIL

## Labor de los bomberos palentinos

En estos meses, la Dirección General de Protección Civil, mediante sus Jefaturas: Provincial y Local, está aunando esfuerzos para situar por Empresas e Industrias, material contra incendios, salvamento y protección, que como manera preventiva permita a las mismas y mientras llega el servicio provincial de incendios, actuar con eficacia y conseguir también la no propagación del siniestro o también realizar el salvamento inmediato.

La implantación de todo este material ha sido por muchas industrias bien acogido, ya que para ello y con el fin de tener criterio fijo y sentido de sus adquisiciones, se dirigieron al Servicio de Bomberos, quienes les orientó sobre mencionados materiales y para mayor complacencia, enseñó los medios de que en él se dispone; eficacia de su instrucción, manejo y enseñanzas, que al igual que siempre, lo hacen para conocimiento de lo que debe hacerse en todo conato de incendios, inflamación de hollín, gasolina, petróleo, etc., también los riesgos de inundación, derrumbamientos, etc., y ¿por qué no también? los auxilios primeros en caso de accidentes, respiración artificial, quemaduras, etc.

Y ya que hemos interesado aquí la presencia del Servicio de Incendios, vamos a señalar estadísticamente sus actuaciones en Protección Civil, pero no sin antes hacer unas preguntas:

¿Sabe usted que los incendios cuestan MIL MILLONES DE PESETAS ANUALES a la Economía Nacional?

¿Conoce usted las pérdidas, que nada ni nadie compensan?

Primero: Todos los recuerdos y objetos que ha ido reuniendo con tanto esfuerzo e ilusión, perdidos para siempre.

Segundo: Sus técnicos y obreros especializados acudirán a la competencia para remediar su situación después de un desastre.

Tercero: Pasará mucho tiempo antes de que su industria, negocio u hogar entre en funcionamiento normal.

Cuarto: Sus documentos, estudios y experiencias pueden ser destruídas.

Quinto: Sus ingresos por beneficios, detenidos.

Sexto: Sus clientes se habituarán a otros establecimientos.

Para remediar en un todo o parte, esto que luego se lamenta, hacen falta medios de combate que por muchos que se tengan y de costosa adquisición, comparados con las cifras y pérdidas anteriores, supone nada, por lo que en sí encierra su valor material o moral.

El Servicio de Incendios de Palencia, ha atendido en el año 1960, los siguientes siniestros:

Conatos de incendios, 14; incendios, 25; bosques, 2; chimeneas, 97; Explosiones, 2; salvamentos, 1; auxilios varios, 8; reconocimientos, 17; agotamientos, 15; retenes extraordinarios, 21; escalas, 23; total 225.

De estos Servicios han correspondido 215 a la capital y 10 a los pueblos de la provincia.

Y no queremos con ello señalar el trabajo de este Servicio (ya que no es norma del mismo), vigía de la ciudad y provincia, en espera de la llamada de socorro, pero sí encarecer a quienes llevan la dirección de empresas, industrias, propietarios de inmuebles, cines, salas de pública concurrencia, corporaciones, etc., etc., la preocupación que deben sentir por lo que administran y hacer realidad, la mejora de servicios de protección de todo género, instalando material adecuado a los productos que almacenan, construcción de los inmuebles fincas, etcétera y contando también siempre con las enseñanzas desinteresadas que les brindan los bomberos palentinos.

**¡SERVIDORA DOMESTICA!**

**Acude al Consultorio de la Sección Femenina cuando vayas a contraer matrimonio si es que estuviste afiliada al Montepío N. del Servicio Doméstico, para saber los trámites a seguir para solicitar la DOTE POR MATRIMONIO.**

# TOROS

## Segunda corrida en La Línea

La Línea de la Concepción, 21.—Seis toros de Juan Pedro Domecq que dieron buen juego.

Julio Aparicio, en su primero, fué aplaudido en verónicas. Faena con pases en redondo, naturales y de pecho. Pinchazo y una estocada. Silencio. En el segundo, faena en redondos, naturales y de pecho. Una estocada. División de opiniones. El toro fué aplaudido en el arrastre.

Curro Romero, fué aplaudido en su primer enemigo. Con la muleta faena en redondo, naturales y de pecho. Un pinchazo y una estocada. Ovación y vuelta. Pasó a la enfermería para ser asistido a consecuencia de haber sufrido un pisotón del toro anterior. En su segundo faena artística y torera para tres pinchazos. Ovación, petición de oreja y vuelta.

Paco Camino faena de aliño a su primero para tres pinchazos y media estocada. Silencio. En el último, al que recibió con una larga cambiada, le hizo faena valiente y torera para dos pinchazos y descabello a la primera. Ovación y vuelta.—Cifra.

**Banco de Santander**

FUNDADO EN 1857

en su primer Centenario

| | | |
|---|---|---|
| Capital escriturado ..... | Ptas. | 200.000.000 |
| íd. desembolsado ..... | " | 175.000.000 |
| Reservas ..... | " | 457.000.000 |

CAJA DE AHORROS

(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el n.º 2080)

WYNN'S FRICTION PROOFING ®

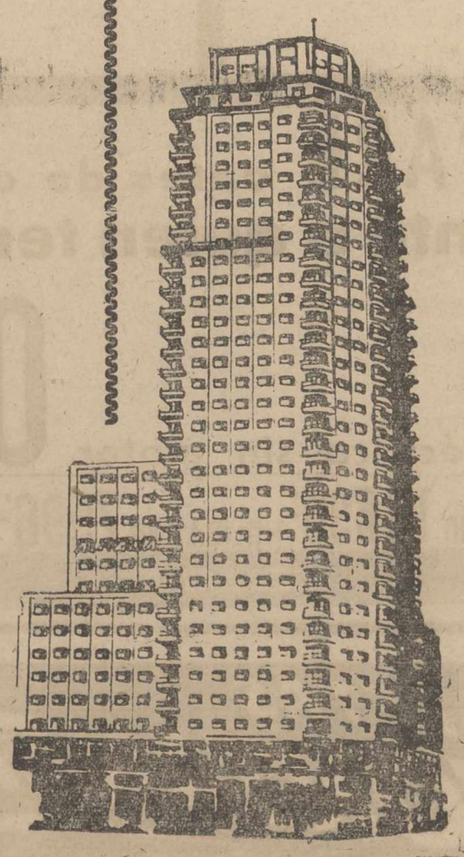
**WYNN'S**

**LOS MOTORES, MAQUINAS Y HERRAMIENTAS DE HOY DIA NECESITAN DE ACONDICIONADORES ESPECIALES**

WYNN'S FRICTION PROOFING, gracias a sus acondicionadores *multifuncionales* incorporados a la gasolina, gas-oil, fuel-oil, aceite o agua, les ofrece los productos que en todo momento exigen los vehículos, máquinas o herramientas.

Por la calidad de los mismos y por su gran experiencia en la utilización de estos acondicionadores *multifuncionales,* WYNN'S consigue ventajas tales como elevar la potencia y evitar el desgaste de los motores o mecanismos, y aumento consiguiente de su índice de utilización.

Resultado definitivo: el uso regular de los productos WYNN'S FRICTION PROOFING prolonga la vida de los motores, máquinas y herramientas, manteniéndolos en alta forma.



**LOS ACONDICIONADORES MULTIFUNCIONALES WYNN'S APORTAN LAS SIGUIENTES MEJORAS IMPORTANTES:**

1.—CUALIDAD «EXTREMA PRESION» REFORZADA: Reducción del desgaste aun para las piezas del motor, que trabajan bajo las más elevadas presiones. Disminución de resistencias pasivas: Manteniendo película lubricante en todas condiciones y reduciendo el coeficiente de fricción.

**MAYOR RENDIMIENTO**

2.—MEJORA «APARENTE» DEL INDICE DE VISCOSIDAD: Excelente poder lubricante a todas las temperaturas, tanto en invierno como en verano, en frío como en caliente, por destrucción de la tensión superfiial del aceite con arranque siempre lubricado: Por retención de película de aceite en los cojinetes, evitando fricciones en seco.

**MENOS DESGASTE**

3.—COMBUSTION TOTAL: Por atomización en emulsión perfecta de aire combustible, con limpieza de la cámara de combustión: Por eliminación de gomas y carbonillas.

**ECONOMIA DE COMBUSTIBLE**

4.—EFICACIA ACRECENTADA DEL LUBRICANTE: Protección contra la formación de productos de oxidación que engoman segmentos y válvulas con nivel elevado de detergencia: Residuos de combustión, mantenidos en suspensión y eliminación de depósitos.

**MOTOR SIEMPRE LIMPIO**

5.—ACCION ANTI-CORROSIVA: Depósito de una verdadera película protectora que impide la corrosión de las superficies metálicas.

**PROLONGACION DE VIDA**

6.—EN CIRCUNSTANCIAS ANORMALES: Eliminación de desgastes: Aun en ausencia de aceite por rozar entre sí las películas de WYNN'S.

**DISMINUCION DE AVERIAS**

**Si usa WYNN'S comprobará resultados que le parecerán fabulosos**

**Distribuidor general:**

**PROQUIMETAL, S. A.**

**TORRE DE MADRID.-Teléfono 247 72 03**

M.C.D.2022

# La Obra Sindical del Hogar construirá 200 nuevas viviendas

## Hoy ha sido formalizada la cesión de terrenos municipales

En la mañana de hoy, el delegado provincial de Sindicatos, don Francisco Escobedo Bezanilla, ha visitado en su despacho municipal al Alcalde de la ciudad, don Juan Mena de la Cruz, formalizándose por parte de ambas autoridades la firma de la escritura de la cesión gratuita de terrenos, propiedad del Ayuntamiento, situados en la Avenida de Cuba, a favor de la Organización Sindical palentina para la construcción por la Obra Sindical del Hogar de 200 nuevas viviendas de las denominadas de tipo social.

La firma del correspondiente documento tuvo lugar ante el notario don Enrique Sánchez Oliva, asistiendo al acto el Vicesecretario de Obras Sindicales y concejal del Ayuntamiento de Palencia, don Antonio Hermoso Junco y el secretario técnico de la Obra Sindical del Hogar, don Paulino López Gallego.

Una vez solventado este trámite inicial, la construcción de este importante contingente de nuevas viviendas se iniciará seguidamente, a fin de ir liquidando etapas hacia la solución del problema de la necesidad de hogares para economías modestas en nuestra ciudad.

## CASA DE SOCORRO

LESIONADOS. — El personal de servicio ha prestado asistencia médica a los siguientes:

Javier Mariano Alvarez, de 7 años, que sufría herida incisa en la región superciliar derecha.

Faustino Abad, de 16 años, herida cortante de seis centímetros en el antebrazo derecho, producida con un cristal.

Luisa Isabel González, de un año, contusión en el dedo gordo del pie izquierdo.

Luis Miguel Asensio Revilla, de 2 años, herida contusa en la región orbitaria externa, del ojo derecho, por caída.

POMPAS FUNEBRES
Hontiyuelo
CASA FUNDADA EN EL AÑO 1840
Mayor, 184-186. Tfnos. 1707, 1583, 1856, 3060, 1749.—PALENCIA

## Préstamos a los labradores

### Han sido concedidos a los Pósitos de San Mamés y Mazuecos

Según comunicación del Ministerio de Agricultura, recibido en el Gobierno Civil, la Sección de Crédito Agrícola, ha acordado conceder préstamos extraordinarios a los pósitos municipales de San Mamés de Campos y Mazuecos de Valdeginate, por valor de 34.000 y 20.000 pesetas respectivamente, ambos por un plazo de cinco años.

SERVIDORA DOMESTICA

El no afiliarte al Montepío Nacional del Servicio Doméstico es perjudicarte tu misma en unos beneficios que en su día tendrás derecho a ellos.

PISOS EN EL SARDINERO
(Santander)
COMPLETAMENTE TERMINADOS
El mejor grupo de viviendas de Santander, la COLONIA «LOS PINARES», situada excelentemente, provista de extraordinaria luz en calles y zona ajardinada, urbanización inmejorable. HERMOSAS VISTAS AL MAR. Perfectas comunicaciones por tres líneas de autobuses. PISOS compuesto de tres dormitorios, comedor-estar, cocina, aseo y terraza.
PRECIO TOTAL ..... 106.795
Entrada, desde ..... 25.000
Hipoteca 10 años (Aprox.) 18.000
Resto en diez años, en mensualidades de 776 pesetas
OTROS TIPOS DE VIVIENDAS Y MODALIDADES DE PAGO
EXENTOS POR SER SUBVENCIONADOS
Informes:
Sandisa, S. A.
JUAN DE LA COSA, 23 y 25
Tlfs. 20184 y 20398. SANTANDER
PUERTO DE BONAIGUA, 34
Tlfs. 2512292 y 2523212. MADRID

José M.ª Martínez Segarra
Ex cirujano jefe del Servicio de Urología del Hospital Civil de Bilbao (por oposición)
*Urólogo de la Cruz Roja*
Enfermedades médicas y quirúrgicas del riñón y vías urinarias
*Avenida del Generalísimo, número, 5*
VALLADOLID

Doctor Angel Casas
*MEDICINA INTERNA*
Mayor, 3 — Consulta
Tel. 1948 — de 11 a 1

# La vida en la Región

## Hoy se celebra en Santander el homenaje al periodista Víctor de la Serna

## Ya se ha presentado en Valladolid el proyecto para la construcción de una fábrica azucarera

### AVILA

MAS SOBRE EL AGUA. — Atendiendo las denuncias cursadas a la Alcaldía del Ayuntamiento abulense, en las que se comunicaba que el suministro de agua no llegaba a los pisos altos, se ha decidido por la Corporación modificar el actual régimen de suministro, alterando el horario, con el fin de lograr una más justa distibución del preciado elemento.

En su consecuencia, a partir de hoy se suministrará agua a la población desde las ocho y media hasta las once y media de la mañana, únicamente, para ver si de esta forma el líquido puede tomar la presión suficiente para llegar a los pisos elevados.

### BURGOS

RECEPCION EN CAPITANIA.- Una comisión de alumnos de la Milicia Universitaria del Campamento de Monte la Reina, ha acudido a cumplimentar en su despacho al capitán general de la VI Región Militar, Excelentísimo señor don Carlos Marín de Bernardo.

Fueron presentados a la primera autoridad militar los caballeros alumnos de segundo curso y seguidamente los del primero. A continuación el capitán señor Abril, que presidía la comisión, dirigió unas palabras de agradecimiento por las atenciones recibidas en la capital burgalesa durante los días de estancia en la misma, con motivo del permiso por la jura de la bandera y finalmente el señor Marín de Bernardo pronunció una patriótica alocución exhortando a los alumnos a proseguir su magnífica línea de conducta para lograr ser el gran soldado que España necesita.

### LEON

HERIDA POR UN COHETE.—En la Plaza Mayor de la Bañeza, donde se disparaban cohetes y bombas, con motivo de una fiesta, una de las bombas, que salió a escasa altura, cayó sobre doña Obdulia Ortíz Fernández, de 48 años, maestra nacional, residente accidentalmente en La Bañeza, donde disfrutaba sus vacaciones, que resultó gravemente herida en el ojo izquierdo, que se puede considerar totalmene perdido, así como también otras graves heridas en la cara.

Fué trasladada a una clínica de la capital leonesa.

### SANTANDER

HOMENAJE A VICTOR DE LA SERNA. — A las ocho de la tarde de hoy, dará comienzo la serie de actos en homenaje al gran periodista montañés, don Víctor de la Serna Espina.

A la hora citada y en el salón de actos del Ateneo santanderino, tendrá lugar una brillante sesión académica, con la intervención de destacadas personalidades en el mundo de las letras. Terminado el acto literario, los asistentes se trasladarán, por los Jardines de Pereda, al lugar en que ha sido erigido el monumento al ilustre escritor, contiguo al de su ilustre madre, Concha Espina. Allí, tras unas palabras del alcalde de la ciudad, se procederá a descubrir el medallón que figurará en el monumento, obra del insigne escultor palentino Victorio Macho.

### VALLADOLID

FABRICA AZUCARERA.—El Grupo Sindical Remolachero, acompañado por el delegado sindical provincial, ha hecho entrega al Gobernador civil del proyecto en que se solicita autorización para instalar una fábrica azucarera en régimen de Cooperativa, con una amplia capacidad de molienda, que se aproxima a las 1.000 toneladas diarias, y que llevará el nombre de Onésimo Redondo. En la memoria presentada a la autoridad se justifica la construcción de esta fábrica en razón de la producción de la Cuarta Zona, que se aproxima a las 850.000 toneladas anuales, y se señala que el Grupo Sindical piensa en la revalorización de este cultivo típico en los regadíos castellanos, así como de la comercialización del azúcar. La fábrica se instalará dentro del término de Valladolid. El Gobernador civil expresó su felicitación al Grupo Sindical por este proyecto, y a todos los cultivadores de la provincia de Valladolid. Manifestó que los cultivadores de la provincia vallisoletana deben reunirse como un solo hombre para que este ideal, con el que soñó Onésimo Redondo, sea una realidad. El proyecto será entregado mañana en la Delegación Provincial de Industria, para su formalización.

PREPARACION PARA INGRESO
ACADEMIAS MILITARES
CURSO 1961-62
Bajo la dirección técnica de:
Don Francisco Lanza Gutiérrez
Comandante-Ingeniero de Armamento
Don Francisco Martínez Chacón
Capitán-Ingeniero de Armamento
Don Teodoro Prieto López
Capitán-Ingeniero de Armamento
DIRECCION Y CONTROL:
ACADEMIA «HISPANO»
SOLICITE INFORMACIÓN, DURANTE EL MES DE AGOSTO
COMIENZO DE CLASES, 15 SEPTIEMBRE

## Pan de los Pobres

### Donativos recibidos

*(Cepillos de la Iglesia de Santa Clara)*

Soto de Cerrato: Por un favor recibido, 20 pesetas para una Misa. Una devota.—Ampudia: Por un favor recibido, 10 pesetas.—Estalaya: Envío 25 pesetas para el Santo por un favor recibido.—Hérmedes de Cerrato: 50 pesetas para el Pan de los Pobres y 10 pesetas por un nuevo favor que deseo alcanzar.—Pisón de Ojeda: Por favores recibidos, doy para tus pobres 25 pesetas. Luisa García.—Castrejón de la Peña: 25 pesetas para el Santo. Una devota.—Cardaño de Abajo: 25 pesetas para el Pan de los Pobres. Maura Martínez.

Lantadilla: Por varios favores, 10 pesetas. E. F.—Loma de Castrejón: Por favores recibidos, 10 pesetas. Marina Herrero. Para el Pan de los Pobres por favores recibidos, 11 ptas. Félix Pastor, de Cisneros.—Soto de Cerrato: Para el Pan de los Pobres, 30 pesetas. M. M.—Revilla de Campos: Por un favor concedido, doy lo ofrecido. C. C.—Palencia: Habiendo curado de una larga dolencia acudí al Santo. Regina Vázquez.—Os doy la limosna y las gracias. N. H.—15 pesetas por una gracia. R .I.—Por varios favores, 25 pesetas. Esperanza Pardo.—25 pesetas por muchas favores. M. D.—Habiendo escuchado las súplicas, entregamos 25 pesetas. A. G.

Cardaño de Abajo: Para una Misa y para el Pan de los Pobres, 25 pesetas por favores recibidos. Maura Martínez.—Pidiendo una gracia por intercesión del Santo, doy 40 pesetas. C. R. C.—Frómista: Por favores recibidos, 25 pesetas. M. F.—Paredes de Nava: Muy agradecida, doy 50 pesetas. F. Chato.—Por una gracia concedida, 100 pesetas. F. Ch.—Doy las gracias por un favor que pedí y 20 pesetas. Rosalía C.—Soto de Cerrato: Por un favor recibido doy 20 pesetas para una Misa. Una devota.—Palencia: Muy agradecido al glorioso San Antonio, doy 50 pesetas por un favor recibido. M. D.—5 pesetas por encontrar el documento, y otras 5 por los cuatro pilares. Piscis.—Por un favor recibido, 10 pesetas. E. Martín.—Por varios favores, 50 pesetas. A. C.—Te doy 100 pesetas para tus pobres y una Misa por favores recibidos y para que siga favoreciéndome. Una devota.—Os entrego la limosna de 20 pesetas para el Pan de los Pobres, suplicándo os dignéis atender mis súplicas. Marmús.

Para el Pan de los Pobres, 100 pesetas por un favor obtenido. Florentina Campillo.

Bustillo del Páramo: Por las gracias obtenidas y otros favores que espero alcanzar, 10 pesetas. Una devota.—Madrid: Muy agradecida esta familia a la protección de San Antonio, envía para sus pobres 1.130 pesetas. Una familia palentina. — Cozuelos de Ojeda: Para el Pan de los Pobres, 15 pesetas por favores recibidos, y esperando otros, 10 pesetas. Mariano Salvador.

El Director del Pan de los Pobres, *Eugenio Calzada*, Comandante Ramírez, 3.

## RELIGIOSAS

SANTUARIO DEL CARMEN
(PP. Carmelitas Descalzos)

Mañana, día 23, finaliza la solemne novena a la Virgen del Carmen. Los cultos son: Por la mañana, a las nueve y media, Misa de Comunión con motetes.

Por la tarde, a las siete, fiesta eucarística con sermón por el P. Isidoro de San José, predicador del novenario. Seguidamente se tendrá la procesión por las calles de la ciudad como rendido culto y homenaje a la Virgen del Carmen.

Misas: Siete y media, ocho y media, nueve y media, diez y media, once y media y doce.

ADORACION NOCTURNA ESPAÑOLA
Sección de Palencia

La noche del 24 al 25 del presente mes de julio, celebrará en la iglesia de San Francisco, su vigilia mensual ordinaria, el Turno octavo de esta Sección.

La Misa comenzará a las cuatro y cuarto de la mañana, a cuya hora estarán abiertas las puertas de la iglesia.

# BOLSA Y FINANZAS

## BREVE RESUMEN DE LA SEMANA BURSATIL

### Información facilitada por el BANCO DE BILBAO

BOLSA DE MADRID
Cotizaciones

| | 14-7 | 21-7 | Dfs. |
|---|---|---|---|
| BANCOS | | | |
| España ..... | 715 | 704 | — 11 |
| C. Industrial . | 166 | 166 | = |
| Exterior ..... | 435 | 435 | = |
| Central ..... | 803 | 823 | + 20 |
| Banesto ..... | 940 | 974 | + 34 |
| Hispano ..... | 788 | 799 | + 11 |
| Rural ..... | 237 | 237 | = |
| Popular ..... | 455 | 465 | + 10 |
| ELECTRICAS | | | |
| H. Española . | 277'5 | 281 | + 4'5 |
| Cantábrico ... | 169 | 174 | + 5 |
| Nansa ..... | 121 | 121 | = |
| Sil ..... | 190 | 193'5 | + 3'5 |
| Sevillana ..... | 188 | 189 | + 1 |
| Madrileña .... | 199'75 | 204 | + 4'25 |
| FECSA ..... | 222'5 | 224'5 | + 2 |
| Fenosa ..... | 199'5 | 201'5 | + 2 |
| Leonesas ..... | 158 | 162 | + 4 |
| Chorro ..... | 153 | 155 | + 2 |
| R. Zaragoza . | 142 | 146 | + 4 |
| SIDEROMETALURGICAS | | | |
| A. FF. CC. . | 240 | 245 | + 5 |
| M. y Cons. ... | 132 | 130 | — 2 |
| Metálicas M. . | 39'5 | 40 | + 0'5 |
| Seat ..... | 220 | 230 | + 10 |
| Fasa ..... | 531 | 531 | = |
| S. Bárbara .. | 122 | 125 | + 3 |
| A. Hornos ... | 225 | 229 | + 4 |
| S. Ana ..... | 93 | 98 | + 5 |
| MINERAS | | | |
| D.-Felguera . | 179 | 190 | + 11 |
| Rif ..... | 407 | 415 | + 8 |
| Guindos ..... | 70 | 71 | + 1 |
| Ponferrada .. | 785 | 810 | + 25 |
| QUIMICAS | | | |
| I. Aragonesas | 213'5 | 238 | + 24'5 |
| Explosivos .... | 399 | 405 | + 6 |
| Petróleos ..... | 563 | 565 | + 2 |
| H.-Nitro ..... | 141 | 142 | + 1 |
| P. Reunidas . | 109 | 109 | = |
| CONS. E INMOBILIARIAS | | | |
| Drag. y Cons. | 215 | 229 | + 14 |
| U. Metrop. ... | 465 | 480 | + 15 |
| I. Metrop. ... | 131 | 135 | + 4 |
| Urbis ..... | 88 | 92 | + 4 |
| Hidrocivil ..... | 104 | 106 | + 2 |
| E. de los Reyes | 56 | 56 | = |
| ALIMENTACION | | | |
| Ebro ..... | 460 | 478 | + 18 |
| El Aguila .... | 586 | 610 | + 24 |
| Azucarera ... | 179 | 184'5 | + 5'5 |
| TEXTILES | | | |
| Fefasa ..... | 128 | 128 | = |
| Sniace ..... | 272 | 282 | + 10 |
| VARIAS | | | |
| Campsa ..... | 181 | 186'5 | + 5'5 |
| Cons. N. P. . | 131 | 133 | + 2 |
| Tabacalera ... | 198 | 199 | + 1 |
| Telefónicas .. | 199 | 206 | + 7 |
| Marconi ..... | 105 | 115 | + 10 |
| Transmed. ... | 170 | 170 | = |
| M. Madrid ... | 158 | 160 | + 2 |

BOLSA DE BILBAO
Cotizaciones

| | 14-7 | 21-7 | Dfs. |
|---|---|---|---|
| BANCOS | | | |
| B. de Bilbao . | 965 | 980 | + 15 |
| B. de Vizcaya | 975 | 985 | + 10 |
| NAVEGACION | | | |
| Navegación .. | 267'5 | 267'5 | = |
| Nervión ..... | 740 | 740 | = |
| N. Aznar ..... | 225 | 225 | = |
| N. Bilbaína . | 155 | 157 | + 2 |
| Vascongada . | 158 | 158 | = |
| QUIMICAS | | | |
| P. Española . | 458 | 462'5 | + 4'5 |
| Sefanitro ..... | 320 | 324 | + 4 |
| Siga ..... | 83 | 83 | = |
| Unquinesa .... | 329 | 341 | + 12 |
| Resinera ..... | 199 | 205 | + 6 |
| Nicas ..... | 143 | 145 | + 2 |
| VARIAS | | | |
| La Robla ..... | 115 | 116 | + 1 |
| Suburbanos .. | 109 | 109 | = |
| Vascongados . | 114 | 116'5 | + 2'5 |
| Siera M. O. . | 327'5 | 330 | + 2'5 |
| C. Lemona ... | 330 | 334 | + 4 |
| Campsa ..... | 185 | 187 | + 2 |
| SIDEROMETALURGICAS | | | |
| A. Hornos ... | 222'5 | 224 | + 1'5 |
| E. Wilcox ... | 330 | 338 | + 8 |
| Basconia ..... | 291 | 303 | + 12 |
| Euskalduna .. | 179 | 181 | + 2 |
| Mondragón .. | 405 | 410 | + 5 |
| S. Bárbara .. | 125 | 124 | — 1 |
| ELECTRICAS | | | |
| Iberduero O. . | 337 | 343 | + 6 |
| Iberduero P. . | 333'5 | 333'5 | = |
| Iberduero N. . | 327 | 335 | + 8 |
| Viesgo ..... | 200 | 203 | + 3 |
| R. Zaragoza . | 142'5 | 146 | + 3'5 |

BOLSA DE BARCELONA
Cotizaciones

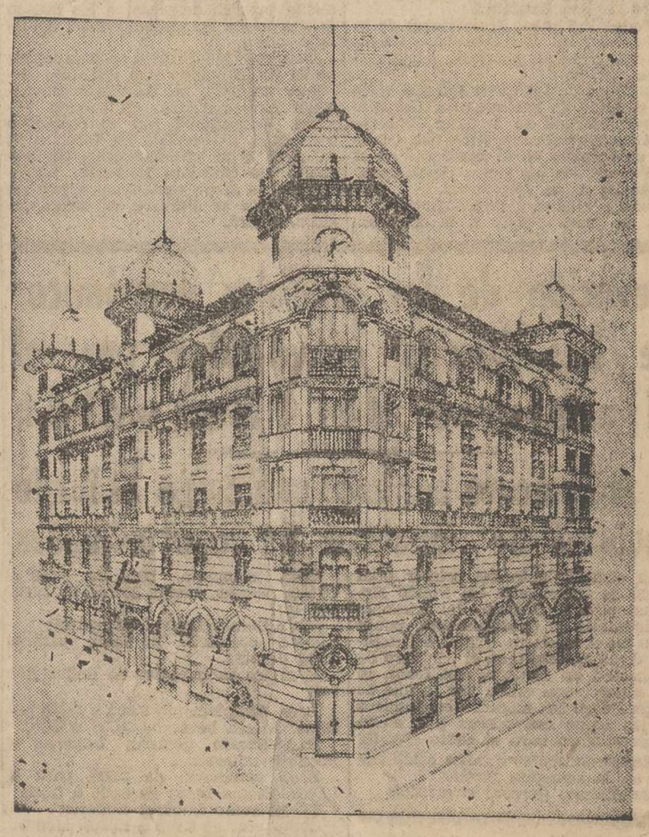
| | 14-7 | 21-7 | Dfs. |
|---|---|---|---|
| Petróleos ..... | 572 | 570 | — 2 |
| Explosivos .... | 395 | 400 | + 5 |
| Cros ..... | 497 | 525 | + 28 |
| Maquinista ... | 97 | 103 | + 6 |
| A. Barna ..... | 275 | 279 | + 4 |
| M. Ibérica ... | 1.535 | 1.545 | + 10 |
| C. Metálicos . | 595 | 595 | = |
| T. Filipinas . | 470 | 483 | + 13 |
| Sansón ..... | 250 | 255 | + 5 |
| Asland ..... | 383 | 383 | = |
| I. Agrícolas . | 612 | 655 | + 43 |

BANCO DE SANTANDER
Fundado en 1857
Banca - Cambio - Bolsa
Caja de Ahorros
Mayor Pral., 21. PALENCIA

BANCO DE BILBAO
*Banca. — Operaciones de Bolsa. — Pago de negociables de Irion*
Mayor Pral., 79. — PALENCIA

SU TELEFONO ESTARA MAS A MANO CON "PORTATELE"
Un aparato sencillo... interesante... eficiente para todo usuario de teléfonos
NECESITAMOS AGENTES EN CAPITALES Y PUEBLOS IMPORTANTES
Enviamos folletos a cuantos lo deseen
Apartado, 661.—MADRID

Caja Central de Ahorros y Préstamos



Edificio de su propiedad
ENTIDAD COLABORADORA DEL SERVICIO NACIONAL DEL CREDITO AGRICOLA. CONCEDE CREDITOS CON FINES AGRICOLAS AL 3,75% DE INTERES ANUAL
CUENTAS DE CREDITO A LAS COOPERATIVAS
CUENTAS CORRIENTES, IMPOSICIONES A PLAZO FIJO Y LIBRETAS DE AHORRO CON INTERES LEGAL AUTORIZADO
DEPOSITO DE VALORES
Domicilio: Calle Mayor, Pral., núm. 15
Teléfonos: 1594-1595 y 3032. Apartado de Correos, núm. 15
PALENCIA
Autorizado por la D. G. de Banca, Bolsa e Inversiones, con fecha 3-5-58

# anuncios por palabras

## Alquileres

**SE ALQUILAN** locales comerciales amplios, para almacenes, talleres. Basilio Herrero. Cardenal Cisneros, 19.

**ALQUILO** piso económico, nueva construcción. Informes, esta Administración.

**INTERESA** arrendar coto de caza para temporada o varios años. Escribir ALAS número 408. Loyola, 1. San Sebastián.

## Automóviles

**SE VENDE** coche Ford, moderno, seminuevo, a prueba, cedería barato. Emiliano Villagrá. Paredes de Nava.

**VENDO** camión con basculante metálico, propio gravera, baratísimo. Construcciones Redondo. Palencia.

**SE VENDE** coche, Morris Minor. Ferretería Vascongada. Carrión de los Condes.

**POR ASIGNACION** otro coche se vende «Seat» 1.400, pocos kilómetros. Magnífico estado, buenas condiciones. Tel. 1695. (De 9'30 a 12,30 horas).

**VENDO** Standard 8 HP., modelo 54, bien de todo. 55.000. Acepto cambio Seat grande. Dauphine. Garaje Colón.

## Compras

**AGRICULTORES:** "Cebada cervecera". (Variedad que distribuyó el S. N. T. para siembra), contrato la producción y pago todo su importe al contratar. Avenida M. Rivera, número 5. Teléfono núm. 2718. Benigno Martín.

**COMPRO** remolque una caballería. Jesús Estébanez. Banco Castellano.

## Fincas

**VENDO** piso subvencionado. Razón, Pedro Romero, 2. Borbujo.

**VENDO** casa barata, entera o por pisos, dos plantas y locales, todo libre. Informes, Mancornador, 26, tercero.

**SE VENDE** una casa con llave en mano, en Cristina Marugán, número 4 (El Cristo).

**SE VENDE** casa calle San Antonio, número 53. Tratar, de doce a cuatro.

**BOÑAR** (León), vendo rústica 12 Ha. libre, llana, cercada, céntrica, regadío placer, con viviendas, pajares, paneras, naves, aperos todos. Conviene verla. Manuel López.

**VENDO** piso moderno, local exterior, libres, céntricos. Teléfono 1917.

**GIJON.** Calle Marqués San Esteban, 40-42 céntricos pisos en venta. Cinco habitaciones, vestíbulo, baño, cocina y aseo, 225.000 pesetas. Cuatro habitaciones, vestíbulo, baño, cocina y aseo, 200.000. Tres habitaciones, cocina y baño, 160.000 pesetas, pagaderas largos plazos.

**VENDO** casa céntrica, pisos y local libre. Razón en esta Administración.

## Ganados y aves

**VENDO** dos machos seis y siete años y una yegua. Mariano Soler. Tariego.

**SE VENDEN** seis cerdos, peso cien kilos cada uno, en Ampudia de Campos. Para tratar, con Ambrosio Barona.

**VENDO** carnero semental. Evelio. Rivas de Campos.

**SE VENDEN** 30 pares palomas mansas. Carretera Valladolid. Emilio Aguado.

**POLLITAS** varias edades raza Tohuer-60, grandes existencias. Fidel Sastre. Ultramarinos. Calle D. Sancho, número 9.

**TERNEROS:** Criadlos (sin leche), con «Papilla Lechal». Vda. Bernardo Alonso. Don Sancho, 9.

**OCASION** vendo 400 pollitas americanas, dos meses, baratas. Mayor, 5 y 7. Palencia.

**VENDO** vaca holandesa abocada parir, cumple día 30. Zacarías Ruiz. Villaturde.

**VENDO** tres terneros añojos, peso aproximado, 900 kilos; precio, veintitrés mil pesetas. Angel Trancho. Dehesa de Villafruela.

## Maquinaria y Reparaciones

**TRACTORES** alemanes marca «Guldner» de 30 CV. Disponemos para entrega inmediata. Guadañadoras y agavilladoras «La Hoz». Grupos de riego. Riego por aspersión. Almacenes maquinaria «Ortega y Ortiz de Zárate».

**NEUMATICOS,** correas de ventilador, correas trapezoidales. Navamuel. Casado del Alisal, E. Teléfono 1937.

**GAVILLADORAS,** guadañadoras "El Ciervo", de acero todos tamaños, ligeras, garantizadas, precios fábrica. Almacenes Pinacho.

**PARA** riegos, grupos de diversos tipos. Sobrinos de Fidel Diego, S. R. C.

**GRUPOS** para riego a gasolina, petróleo, aceite pesado y eléctricos, en diferentes potencias y rendimientos, grupitos de pequeñas potencias para usos domésticos, maquinaria agrícola en general y repuestos. Tejeda y Cía., S. L.

**GUADAÑADORAS** para siega legumbre y forrajes gavilladoras, aventadoras, ensacadoras, rastrillos, motores, motobombas, mangueras, cultivadores, arados tractor, sólo primeras marcas, cojinetes, recambios. Almacenes Pinacho.

**VENDESE** máquina grande hacer punto, seminueva, por no poder atender. Informes, Simón Nieto, 34, primero.

**VENDO** niveladora para tractor. Informes, Comandante Ramírez, 5. Teléfono, 3111. Sr. Rivera.

**VENDO** Singer, bobina central, seminueva y otra industrial oscilante. General Mata, 1.

## Préstamos

**HIPOTECAS.** ¡Agricultor! te resolverá el problema económico, con garantía de tus fincas. Tristán. Montero Calvo, 22. Valladolid.

## Trabajo

**NECESITO** regador 16 a 18 años, mantenido. Carretera Villamuriel. Huertas Bajas. Ramón Cidón.

**SASTRE.** Vuelvo prendas caballero, abrigos señora. Caneja, 15. Frente Café Gran Vía.

**SE NECESITA** tornero y pinche. Talleres Luis y Ruipérez. Manuel Rivera, núm. 5. Palencia.

**OFICIALES** fontaneros necesita en Aguilar de Campoo Ursicino Quintero.

**NECESITO** sirvienta para Bilbao, buen trato y sueldo, escribir, Apartado 207. Bilbao.

**SE NECESITAN** dos chicas de servicio, con informes. Referencia Portería. Plaza de San Lázaro, número 2.

**SE OFRECE** tractorista. Informes esta Administración.

**SE NECESITA** vaquero. Diagonal, 4.

## Transportes

**TRANSPORTES** a toda España, llevará sus encargos por camión. Comercial Terrestre Marítima. Alfonso X el Sabio. Teléfono 2841.

## Traspasos

**TRASPASO** bar próximo calle Mayor. Agencia Fincas Aguado Losada. Valentín Calderón, 9.

**SE TRASPASA** local taller zapatería, sitio céntrico, en Guardo "El Ferial", poca renta, 75 pesetas, sirve para cualquier negocio. A tratar, en Villalba de Guardo, con David del Blanco.

## Varios

**MOSAICOS** y pavimentos continuos, trabajos en piedra artificial. La Hortensia, 2.

**SE VENDEN** máquinas de segar hierba y otra paja "Ajuria", carro para caballería, todo seminuevo. Marcelino del Amo. Roscales de la Peña.

**VENDO** corte alfalfa y avena, 5 obradas. Cardenal Almaraz, 17. Palencia. Rufino Varón.

**VENDO** 500 cántaros de vino, mula cinco años, siete dedos. Timoteo López. Rivas.

**AZULEJOS** de todas dimensiones, colores extenso surtido, precio interesante. Materiales de construcción Pastor. Palencia.

**EN CRIJOTA** vendo casa y cochera, amplias, todo libre. Informes, Carretería Modesto Chico.

## Vehículos

**VENDO** moto a prueba. Vertia, Talleres Pesquera. Colón, 36.

**CARROS** par, varas, ruedas nuevas y reparadas todos tamaños, vende o cambia Arsenio Pérez. Osorno.

## Ventas

**VIGUETAS** «Castilla», bovedillas de cemento, ventanales, postecillos cerramiento, soportapostes y toda clase de prefabricados de hormigón. «Arroyo». Casado Alisal, 41.

**VENDO** eje completo camión, para carro 2.000 kilos, barato. Sr. Vicente. Modesto Lafuente, 6.

**CEMENTOS** Hontoria, «E. Toro». Distribuidor para Palencia y provincia, «Arroyo». Teléfonos 2062, 3458, 1519.

**PORTONES** corral-cuadra. Puertas habitación. Ventanas económicas. Pedro Manuel. Antonio Maura, 5.

VENDE ALFALFA SECA EMPACADA
Almacén
Doctor Cajal, 1 PALENCIA

**TUBOS** de cemento, fabricación mecánica, prensados y vibrados, calidad inmejorable. «Arroyo». Casado del Alisal, 41.

**TABLEROS** Okumen, Castaño, Ukola, Novopan, Tablex en todas modalidades. Pedro Manuel. Antonio Maura, 5.

**CORTA** de encina, leña y carboneo, propietario: La Encomienda. Magaz.

**CEMENTOS** «Tudela-Veguín». Distribuidor para Palencia y provincia, «Arroyo». Mayor, 75. Teléfonos 2062, 3458, 1519.

**MADERAS** Soria, Galicia, Vizcaya. Pedro Manuel. Antonio Maura, 5.

**CARRETEROS:** vigas, rayos, varias dimensiones. Pedro Manuel Gil. Antonio Maura, 9.

**VENDO** ochenta cántaros de vino. Jesús Durántez. Riveros de la Cueza.

## Madrid al día

# Tres medallas de oro traen de Alemania nuestros aprendices

### Económicas y Peritaje se pueden estudiar por correspondencia

### Más de quinientos estudiantes aprenden oficios industriales

Madrid.—(Crónica de ARGOS especial para DIARIO-DIA. Prohibida la reproducción).

Han pasado por la capital, de regreso de Alemania, los dieciséis aprendices que en la Olimpiada Juvenil del Trabajo, celebrada en Duisburg, han representado a España, muy brillantemente por cierto, pues han conseguido el segundo puesto en la clasificación general por naciones —el primero quedó para los alemanes— e individualmente han conquistado siete títulos de campeones y seis de subcampeones en distintas especialidades y categorías por edad, aparte de importantes trofeos, como tres medallas de oro y cinco de bronce.

Su primera visita en Madrid ha sido, naturalmente, para el delegado nacional de Juventudes, señor López Cancio, en agradecimiento a haberles dado la Organización juvenil la oportunidad de enfrentarse, en noble competición, con los mejores aprendices de Alemania, Bélgica, Francia, Inglaterra, Irlanda, Italia y Portugal —Japón y Países Bajos asistieron como observadores— y de realizar un viaje maravilloso por Europa.

Estos muchachos, con su triunfo claro y rotundo, han venido a demostrar, nuevamente, la capacidad de los españoles para tareas técnicas, para las que se nos creía insuficientemente dotados, cuando en realidad lo que ocurría era que estaban escasamente desarrolladas, hasta la magnífica floración actual de nuestros centros de formación profesional.

Estas competiciones, cuya décima edición ha correspondido este año a Alemania, tuvieron, como se recordará, su origen en España, y hasta ahora han sido nuestros aprendices los mejor clasificados en el conjunto de las diez olimpiadas internacionales del trabajo juvenil, pues siempre han estado, y siguen estándolo, animados del más alto espíritu de superación, por amor propio, por la satisfacción de alcanzar premios para sus respectivas escuelas de aprendizaje y ofrecerlos a la Delegación Nacional de Juventudes que los hizo posibles y por dejar muy alto, con orgullo muy español, el pabellón de la patria.

El campo de las oportunidades para la juventud estudiosa se amplía y extiende con un ímpetu y una decisión que no tenía precedentes en nuestro país. Los muchachos españoles, como no podía ser por menos, viven con intensidad el ansia de mejoramiento y resurgimiento de una nación que despierta de su secular letargo y quiere rápidamente incorporarse a la marcha más acelerada de los demás pueblos europeos.

Una forma muy eficaz de ampliar la cultura y mejorar de situación social, sin dejar la residencia ni el trabajo habituales, es la enseñanza por correspondencia, que parecía limitada a unos determinados oficios y que, sin embargo, se aplica ya en España con éxito, incluso en estudios superiores.

El S. E. U., que realizó una feliz experiencia con la enseñanza postal de Ciencias Económicas, acomete en el nuevo año escolar los estudios técnicos de grado medio, para que los alumnos que los sigan desde sus casas puedan presentarse a exámenes. Los temas están desarrollados por competentes profesores seleccionados mediante oposición, y la matrícula cuesta tres mil pesetas por curso. Pero la Comisaría de Protección Escolar concede un buen número de becas a los alumnos que den ejemplo de abnegación y sacrificio al dedicar al estudio su tiempo libre.

Finalmente, hemos de subrayar la gran aceptación que ha tenido el ensayo iniciado hace cuatro años por la Organización Sindical, para dar enseñanza y práctica de oficios industriales a estudiantes de bachillerato, durante las vacaciones de verano.

Actualmente siguen estos cursillos, en escuelas de formación profesional de Madrid, Barcelona, Zaragoza, Valencia, Málaga y Almería, más de quinientos bachilleres, durante cincuenta y cinco días, según el plan teórico-práctico preparado a tal fin por la oficina técnica de Formación Profesional Acelerada.

# Mañana será inaugurado el monumento a Onésimo Redondo

### A Valladolid acudirán falangistas de toda España

Valladolid, 22.—Falangistas de toda la provincia y otros muchos representando a los de toda España, se concentrarán en Valladolid, el próximo lunes, para asistir a los actos conmemorativos del XXV aniversario del asesinato de Onésimo Redondo por los marxistas, y a la inauguración del monumento erigido a su memoria en el cerro de San Cristóbal.

Todas las líneas ferroviarias de la provincia y las de transportes por carretera, pondrán servicios especiales para este fin.

Se iniciarán los actos con una misa en el altar de los mártires del Santuario Nacional de la Gran Promesa y, a continuación, se hará una ofrenda de coronas en el mausoleo en el que descansan los restos de Onésimo Redondo, en el cementerio.

Toda la ciudad parará sus actividades en consideración a la transcendencia de los actos, habiéndose declarado el lunes día festivo a todos los efectos.

La inauguración del monumento será a las seis de la tarde. Dado que hay una distancia de siete kilómetros desde la capital al cerro de San Cristóbal, se dispondrá un servicio continuo de autobuses para que gratuitamente puedan desplazarse los que lo deseen hasta las inmediaciones del citado cerro.

El diario "Libertad", que como semanario fué fundado por Onésimo Redondo en 1932, ha publicado un número extraordinario de setenta páginas, excepcional por el contenido biográfico e histórico en torno a la figura y a las circunstancias del asesinato de Onésimo Redondo, fundador de las JONS castellanas y por las firmas que se incluyen en dicho número.—Cifra.

# Elevación de los módulos económicos de las becas convocadas por el Ministerio de Educación

## El incremento se hace con cargo al fondo nacional de igualdad de oportunidades

En cumplimiento del primer plan anual de inversiones del Fondo Nacional para el fomento del principio de igualdad de oportunidades, publicado en el «Boletín Oficial del Estado» de 15 de este mes, el Ministro de Educación ha firmado, con fecha 19 del mismo, una orden por la que se incrementan los módulos económicos de las becas convocadas por dicho Departamento para el curso 1961-62.

Dichos aumentos quedan establecidos en la siguiente forma:

Bachillerato general elemental:

Beca completa, pasa de 6.000 a 10.000 pesetas. Media Beca: de 3.000 a 4.500.

Bachillerato laboral elemental:

Beca completa de 6.000, pasa a 8.000 pesetas.

Estudios elementales de Bellas Artes:

Beca completa: de 6.000 a 8.000 pesetas. Media beca: de 3.000 a 4.000.

Bachillerato General Superior y Preuniversitario:

Beca completa: de 8.000, pasa a 12.000. Media beca: de 4.000 a 6.000.

Bachillerato Laboral Superior:

Completa: de 8.000 a 15.000. Media: de 4.000 a 7.500.

Magisterio, peritaje mercantil y enseñanzas artísticas de grado medio:

Completa: de 8.000 a 12.000 pesetas anuales. Media: de 4.000 a 6.000.

Profesorado mercantil, ayudantes técnicos sanitarios, Escuelas Superiores de Bellas Artes, curso selectivo, de iniciación y de acceso, Escuelas Técnicas de Grado Superior y Medio, y Facultades Universitarias:

Beca completa: de 12.000 a 15.000 pesetas anuales. Media: de 6.000 a 7.500 pesetas.

Oficialidad industrial (segundo y tercer cursos).

Las de 4.500 pasan a 6.000; y las de 6.000 pesetas, se elevan a 12.000.

Maestría industrial (cursos 1 y 2):

Las de 7.500, se elevan a 15.000.

Todos estos incrementos representan una cifra global de 37.644.000 pesetas, para las becas correspondientes (11.974), que fueron convocadas por el Ministerio de Educación en 2 de mayo de este año (B. O. E. de 9 del mismo).

Distribuidor exclusivo para las provincias de Palencia Valladolid y Zamora, con depósito:

Maxenchs

Angustias, 37 Teléfono, 26064
VALLADOLID

# EL VIAJE DEL SEGUNDO ASTRONAUTA NORTEAMERICANO

## La cápsula no pudo ser recogida

### Grissom tuvo que salir de ella al caer al mar, para salvarse

Cabo Cañaveral (Florida, Estados Unidos), 21.—Contrariamente a lo que se había dicho, Virgil Grissom no fué llevado a bordo del portaaviones "Randolph" en la cápsula "Campaña de la Libertad 7", sino que ésta se ha hundido después que durante unos momentos se temiese por la suerte del astronauta.

En efecto, Grissom Tuvo que abrir la portezuela de la cápsula, que, al parecer, hacía agua, salir de ella y nadar de 18 a 21 metros, antes de ser recogido por el helicóptero que lo llevó al portaaviones.

Un helicóptero enganchó la cápsula con el fin de izarla, pero, según manifiesta el oficial de información del proyecto Mercury, John A. Powers, "algo funcionó mal" y la "Campana de la Libertad 7" cayó de nuevo al agua y se hundió a los cinco minutos de haber sido recogido Grissom.

En la cubierta del portaaviones, el astronauta fué recibido con aplausos y aclamaciones. Inmediatamente se dirigió, sonriente, a la cámara del comandante del buque. Según uno de los médicos que se encontraban a bordo para practicarle un primer reconocimiento facultativo, parece encontrarse perfectamente y con el mejor ánimo.

La ventanilla de la "Campana de la Libertad 7", mayor que la de la cápsula en que viajó por el espacio Shepard, el primer astronauta norteamericano, ha permitido a Grissom gozar del panorama mejor de lo que pudo hacerlo su predecesor. Todo funcionó a la perfección, según iba comunicando el aviador durante su vuelo, en los 16 minutos de viaje por el espacio. Grissom manifestó que su vista alcanzaba hasta el cabo Hatteras, en Carolina del Norte, a más de 750 kilómetros de distancia.—Efe.

#### COMUNICADO DE LA ADMINISTRACION NACIONAL DE AERONAUTICA

Cabo Cañaveral (Florida, Estados Unidos), 21.—La Administración Nacional de Aeronáutica y del Espacio publica aquí el siguiente comunicado:

"Una nave espacial del proyecto Mercury, con el astronauta Virgil I. (Gus) Grissom realizando el segundo vuelo espacial tripulado de la nación, amaró en el Océano Atlántico, a unas 305 millas )488 kilómetros) de aquí y a unas 145 millas (23 2kilómetros )al este-nordeste de la isla de Gran Bahama, aproximadamente a las 7,36 de la mañana (13,36 hora española) de hoy.

"La nave alcanzó una altura de 118 millas (189 kilómetros) y una velocidad aproximadamente de 5.310 millas (8.500 kilómetros) por hora.

"La subórbita del "Mercury-Redstone 4" requirió unos 16 minutos. Los informes preliminares indican que el piloto funcionó satisfactoriamente durante el vuelo".—Efe.

#### SUFRE UN RECONOCIMIENTO MEDICO

A bordo del portaaviones norteamericano "Randolph", 21.—Virgil I. Grissom ha sufrido reconocimiento médico preliminar por parte de dos facultativos, el capitán de navío Robert Laning y el capitán del Ejército, Jerome Strong. A continuación empezó a exponer ante un magnetofono sus observaciones acerca del vuelo.—Efe.

#### SE HA PERDIDO LA CAPSULA

A bordo del portaviones norteamericano «Randolph», 21.—El primer teniente James Lewis, piloto del primer helicóptero que llegó al lugar en que había caído al agua la «campana de la Libertad 7», y su copiloto, teniente John R. Reinhard, declaran que estuvieron en contacto vocal con Grissom, sin que éste manifestase que se encontraba en situación difícil por ningún estilo. Por el contrario —añaden— el astronauta pidió que la operación de recuperación de la cápsula se retrasase unos minutos, con el fin de que él efectuase la lectura de sus instrumentos, y, de acuerdo con ello, el helicóptero estuvo sobre la cápsula unos once minutos «De pronto —dice Lewis— vimos abrirse la portezuela de la cápsula, en la que empezó a entrar el agua No distábamos de ella más de tres a seis metros. No sabemos si con anterioridad hacía agua, pero Grissom nada nos dijo al respecto. El astronauta salió de la cápsula y empezó a nadar».

El helicóptero llegado en segundo lugar, al mando del capitán U. P. Schulte y con George Cox —el que izó a Shepard en el helicóptero el día 5 de mayo— de copiloto, fué el que recogió a Grissom, mientras el mandado por Lewis iba en busca de la cápsula, ya casi completamente sumergida, y la sujetaba con un cable. Pero en ese momento un chispazo indicó que el helicóptero sufría alguna avería de motor, y Lewis cortó el cable, con el subsiguiente hundimiento de la cápsula.—Efe.

#### ES POSIBLE QUE SE REALICE OTRA PRUEBA

Cabo Cañaveral (Florida, Estados Unidos), 21.—Si el éxito del vuelo del capitán Grissom ha sido completo, es posible que sea la última prueba suborbital, antes de que los Estados Unidos intenten poner un astronauta en órbita al rededor de la Tierra a finales de este año o principios del que viene.

Pero la pérdida de la cápsula «Liberty Bell» ha sido un duro golpe para los científicos que contaban con obtener valiosa información de la película y de los instrumentos que se encontraban a bordo de la misma. Su pérdida puede que haga aconsejable otra prueba suborbital.—Efe.

#### GRISSOM SE ENCUENTRA EN PERFECTO ESTADO FISICO

Cabo Cañaveral (Florida, Estados Unidos), 21.—Los médicos del portaviones «Randolph» han informado que a pesar del baño del capitán Grissom se encuentra en perfecta forma física. Añaden que el astronauta lo único que lamenta es la pérdida de la cápsula.

Uno de los dos helicópteros que colaboraron en los trabajos de recuperación estuvo a punto de perderse ya que el motor empezó a fallar cuando trataba de izar la cápsula espacial que se había llenado de agua.

El otro helicóptero se dirigió al astronauta que estaba nadando y le lanzó un cable. Grissom levantó la cabeza y cogió el cable siendo izado hasta el helicóptero.

Desde el portaviones Grissom será llevado a un hospital americano en la isla Gran Bahama donde será reconocido física y mentalmente y regresará a Cabo Cañaveral dentro de unas 48 horas.—Efe.

#### SE TRATARA DE AVERIGUAR LAS CAUSAS DEL HUNDIMIENTO

Cabo Cañaveral (Florida, Estados Unidos), 21.—El capitán Grissom ha salido del portaviones en avión para la isla de Gran Bahama a las 11'02 hora local (17'02 hora española).

Los cuatro pilotos de los helicópteros también han salido en avión para la isla con objeto de hablar con el capitán Grissom y explicarle lo que ellos vieron desde el aire e intentar descubrir el motivo del hundimiento de la cápsula. La compuerta puede hacerse volar en varias formas, pero lo sucedido parace haber sido totalmente accidental.

El astronauta hacía gestos al almirante Clark cuando se encontraba en la cubierta del portaviones poco antes de despegar cuando el avión se disponía a partir; sonaron dos campanadas, que es el toque de atención, y luego se escuchó por los altavoces: «Sale un capitán de las fuerzas aéreas norteamericanas». Este es un honor que se reserva normalmente para los almirante.—Efe.

# NO-DO DE SUCESOS

#### DOS INCENDIOS IMPORTANTES

Sevilla, 21. — Dos incendios se han producido esta mañana en la capital, y fueron sofocados rápidamente por el servicio municipal de bomberos.

El primero de ellos, y el más importante, se declaró en unos almacenes de tejidos sitos en la calle de Alvarez Quintero, en cuya planta principal, destinada a almacenes, ardieron parte de la estantería y existencias. La causa del siniestro se atribuye a la posibilidad de que algunos de los dependientes dejara una punta de cigarrillo encendida durante la noche anterior y, en el transcurso de la madrugada, se produjera una combustión lenta en las telas almacenadas. Las pérdidas son bastante elevadas.

El otro fuego se inició en la casa número tres de la Plaza de la Constitución, perteneciente al Patrimonio Nacional. El siniestro se originó en un desván, propagándose después a otras dependencias. Se hundió la techumbre de dicho desván. Las pérdidas son muy importantes.—Cifra.

#### GRAVE POR TOMAR BARBITURICOS

Alicante, 21. — En grave estado, desvanecida, pero sin presentar heridas ni lesiones, fué hallada en el Castillo de Santa Bárbara, María García Cabrera, de 22 años de edad. En una ambulancia fué trasladada a la Casa de Socorro, donde se comprobó que la joven había ingerido gran cantidad de barbitúricos. Después de hacerla un lavado de estomago y de administrarla un severo tratamiento, fué trasladada al Hospital Provincial, en grave estado.—Cifra.

#### CHOCAN UN TURISMO Y UNA MOTOCICLETA

Alicante, 21. — El coche de la matrícula alemana HNC-698, conducido por Willi Sannengerc, chocó con la motocicleta MU-38.096, que guiaba Luis Piñera Alcántara, y que llevaba en el asiento posterior a Josefa Carvajal Tornell, ambos vecinos de Murcia.

El suceso se produjo en las proximidades de Benidorm, y del accidente resultaron gravemente heridos el conductor de la «máquina» y de pronóstico reservado Josefa. Los dos vehículos quedaron destrozados.—Cifra.

#### APARECE MUERTO UN ANCIANO

Zamora, 21. — Apareció muerto junto a un pozo Felipe Moreno Fuente, de 77 años de edad, natural de Carbellino.

El anciano salió muy de mañana con dirección a un huerto de su propiedad para regarlo y al ver que no regresaba a mediodía salió en su busca una hija suya, encontrándole muerto en un pozo existente en la ribera inmediata a la finca. Se cree que, al inclinarse para sacar agua del pozo, sufrió un desvanecimiento cayendo al mismo, donde se ahogó debido al tiempo en que permaneció sin conocimiento, ya que el agua de por sí no era bastante para ahogarse.—Cifra.

#### TRES HERIDOS EN ACCIDENTE DE CIRCULACION

Zamora, 21. — Tres personas, una de ellas de consideración, han resultado heridas en la carretera Benavente-Monbuey, al producirse el vuelco de un turismo alemán que conducía José Vla Hermida, vecino de Monthend (Alemania).

Parece ser que intentó adelantar a un camión y por no encontrarse en buenas condiciones la carretera, el turismo derrapó y sin tocar al camión dió dos vueltas de campana. Resultaron con lesiones leves el conductor y el propietario del turismo y herida de consideración la esposa de este último, Francisca Grima Riz.—Cifra.

#### LE ESTALLA EN LA BOCA UN FULMINANTE

Pola de Lena (Oviedo), 21. — Falleció instantáneamente, al morder un fulminante, que le estalló en la boca, en Llanos de Somerón, Argentino Sánchez García, de 16 años.

Parece ser que el joven pretendía imitar a algunos barrenistas profesionales que tienen la costumbre de preparar las cargas de dinamita mordiendo los fulminantes para sujetarlos a la mecha.—Cifra.

# Gran Bretaña retira nuevas fuerzas de Kuwait

Kuwait, 22.—Gran Bretaña ha retirado sus fuerzas del miembro más reciente de la Liga Arabe, Kuwait.

El transporte de Comandos «Bulwark» y 600 comandos de marina abandonaron Kuwait poco después de la admisión del Emirato en la Liga Arabe.

Un punto de la resolución de la admisión de Kuwait, comprometía al Emirato a solicitar la retirada de las fuerzas británicas lo antes posible.

Gran Bretaña, mantiene algunas fuerzas y dos fragatas en territorio de Kuwait, para proteger al Emirato contra la amenaza iraquí de apoderarse del territorio.—Efe.

# Debate en el Consejo de Seguridad

(Viene de primera página)

#### ACUSACIONES TUNECINAS

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 22.—Túnez ha acusado a Francia de "perpetrar una verdadera massacre" de elementos civiles en la lucha por Bizerta.

El doctor Sadok Mokaddem, informa en telegrama dirigido al secretario general de la ONU, Dag Hammarskjoeld, que la ciudad de Bizerta, "ha sido sometida a un bombardeo extremadamente violento desde el aire, desde las cinco de la madrugada del viernes".

"Paracaidistas franceses han ocupado el centro de la ciudad, que no es objetivo militar, lo que constituye un nuevo acto de agresión", añadió.

El presidente de Túnez, Habib Burguiba, envió otro telegrama a Hammarkjoeld, solicitando que adopte las medidas oportunas para permitir la "inmediata repatriación de los tres batallones del Ejército tunecino estacionados en el Congo", al objeto de que presten ayuda a las fuerzas tunecinas en su lucha contra los franceses

Hammarskjoeld ha respondido a Mokaddem que los acontecimientos de Túnez "suponen una grave responsabilidad para las Naciones Unidas".—Efe.

#### AMENAZAS

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 22.—Francia informó ante el Consejo de Seguridad de la ONU que Túnez ha amenazado con tomar represalias contra los ciudadanos civiles que residen en Túnez. Previamente los Estados Unidos pidieron a Francia y Túnez que ordenen un inmediato "cese del fuego" en torno a Bizerta y que retiren sus fuerzas respectivas a las posiciones que ocupaban originalmente.

El Consejo de Seguridad de la ONU aplazó su sesión de urgencia a las 00,6 de la madrugada y volverá a reunirse esta tarde a las 14,00 (hora española). Nada definitivo fué acordado aún.—Efe.

#### RESOLUCION ANGLONORTEAMERICANA

Sede de las Naciones Unidas (Nueva York), 22.—Gran Bretaña y los Estados Unidos estudian, conjuntamente el borrador de una resolución para el Consejo de Seguridad, sobre Bizerta, que satisfaga, tanto a los franceses como a los tunecinos.

La fórmula precisa no ha sido revelada, pero se tiene entendido que dos de sus principales puntos son el «cese del fuego» y negociaciones pacíficas.

El texto de la resolución es estudiado minuciosa y detenidamente, ya que tendrá que tener en cuenta el riesgo que se puede correr de que Rusia o Francia opongan el veto. Los rusos han prometido bloquear cualquier resolución inaceptable para Túnez.

Se espera que la actitud de Gran Bretaña en torno al conflicto de Bizerta sea expuesta por el delegado Sir Patrick Dean, al reanudarse la sesión del Consejo de Seguridad esta tarde, a las catorce horas.

El delegado tunecino, Mongo Slim, reiteró que no puede pensarse en un «cese del fuego» mientras Francia no acepte negociar la evacuación de las fuerzas francesas.

Armand Berard, delegado francés, reiteró su oferta del «cese del fuego», pero declaró que la retirada de las fuerzas francesas no puede imponerse por la fuerza.—Efe.

#### REUNION URGENTE DE LA LIGA ARABE

Túnez, 22. — El Gobierno tunecino ha pedido «una reunión urgente y extraordinaria del Consejo de la Liga Arabe», según anuncia la agencia tunecina de información «Tunis Afrique Presse». El secretario general del Ministerio de Asuntos Exteriores de Túnez encabezará la delegación de su país.—Efe.

#### PODRIA COMPROMETER A TODA LA REGION EN UNA GUERRA DEVASTADORA

Nueva York, 22.—Un diplomático de la Liga Arabe ha advertido que «la agresión colonialista francesa en Túnez podría comprometer a toda la región en una guerra devastadora».

Kamil Abuol Rahim, representante permanente en Nueva York de la Liga de los Estados Arabes ha hecho un llamamiento a «todos los países civilizados» para que condenen la acción francesa.

«Un ataque contra cualquier parte de los países árabes —ha dicho— es considerado como ataque contra todos los países árabes. Quiero hacer constar que no debe existir dudas de que los Estados árabes no dudarán en acudir en ayuda de cualquier país hermano víctima de la agresión por parte de una gran potencia».—Efe.

¡POR FIN... HOY!
Presentación en PALENCIA
FUNCIONES DE GALA
8 Tarde - 11 Noche
DEL
TEATRO CIRCO MODERNO
instalado en
MATADERO VIEJO
Presentando
LA REVISTA DEL CIRCO
Un espectáculo de arrolladora simpatía, donde se auna la emoción del CIRCO con la alegría de las VARIEDADES
¡ESCENARIO FLUORESCENTE!
¡PISTA ELEVADA!
60 ARTISTAS 60
UGER = NOLO = PICOLIN
Super-payasos musicales
CHIQUITO DE CADIZ
La revelación de la temporada
ANGELIA
La venus del aire
LI-CHANG
¡EL DEMONIO AMARILLO!
CON LA COLABORACION DE LOS ARTISTAS PALENTINOS
LES JOLAN'S
Maravillosos olímpicos
LOS ICAROS
LAS AGUILAS HUMANAS
La emoción en la cúpula del circo

## ULTIMA HORA

# Continúa la resistencia en BIZERTA

## Burguiba espera tener mayoría en la Asamblea General

Túnez, 22.—El presidente Burguiba ha declarado hoy que continúa la resistencia en Bizerta.

En su discurso radiado al país del día de hoy, tercero de los pronunciados diariamente hasta el momento, el presidente manifestó que «la resistencia con medios apropiados, continúa y continuará hasta tanto no se resuelva la cuestión en el plano político».

En un comunicado tunecino facilitado esta mañana se decía que los franceses estaban evacuando de Bizerta a las personas civiles «con la intención indudable de bombardear la ciudad».

En el documento se añade que los paracaidistas controlaban el ferrocarril que se dirige a Bizerta así como la crilla derecha del lago del mismo nombre.

Radio Túnez, en una emisión en lengua árabe ha informado hoy que un avión francés ha sobrevolado la localidad de Beja, situada a unos 60 kilómetros al Sudoeste de Túnez.—Efe.

#### EL GOBIERNO TUNECINO RECHAZA UN OFRECIMIENTO FRANCES

París, 22.—Un portavoz del Ministerio francés de las fuerzas armadas ha declarado hoy que el Gobierno tunecino ha rechazado ayer un ofrecimiento francés de instrumentos quirúrgicos y medicinas para el hospital tunecino de Bizerta, que se encuentra atestado de heridos como consecuencia de la lucha en aquella ciudad.

El portavoz dijo que tal ofrecimiento había sido hecho por el comandante de la base de Bizerta, vicealmirante Maurice Amman, cuando tuvo conocimiento de la situación del hospital.—Efe.

#### LA PRENSA ROMANA CULPA A FRANCIA DE LA SITUACION DE TUNEZ

Roma, 22.—La prensa de esta capital culpa a Francia de la lucha en Bizerta y pide que se ponga rápido fin a la crisis antes de que Moscú intervenga.

«Utilizando las armas destinadas a la defensa de la OTAN —escribe «Il Messagero» en un editorial— Francia ha respondido al gesto de firmeza de Burguiba en torno a Bizerta —que sólo pretendía ser una demostración—, con un gesto de debilidad».

El editorial agrega que Burguiba ha ofrecido anteriormente «varias y satisfactorias» soluciones al problema de Bizerta y que un acuerdo es aún posible pese a su «súbita y acaso inesperada acción de los últimos días».—Efe.

#### CAUSA PESAR EN INDONESIA LA LUCHA POR BIZERTA

Tokio, 22.—Un portavoz del Ministerio indonesio de Asuntos Exteriores ha expresado su pesar en relación con la lucha en Bizerta pero agregó que «el Gobierno francés debe comprender que la ocupación de territorio tunecino por fuerzas francesas constituye una política anticuada».—Efe.

#### NO HA SIDO ATACADA LA SEDE DEL GOBERNADOR DE BIZERTA

París, 22.—En fuentes oficiales de esta capital se han desmentido los informes tunecinos segun los cuales, las fuerzas francesas habían atacado la sede del gobernador de Bizerta.

Las referidas fuentes señalan que las fuerzas francesas han tomado posiciones fuera del edificio citado con el fin de impedir la posibilidad de que se les haga fuego desde el mismo.—Efe.

#### TRES BUQUES FRANCESES SALEN DE BONA CON RUMBO «DESCONOCIDO»

Bona (Argelia), 22.—Tres buques franceses han zarpado hoy de este puerto con destino «desconocido». Los buques transportan camiones y vehículos ligeros pertenecientes al segundo regimiento paracaidista de la Legión Extranjera, según han manifestado las autoridades militares francesas.

El citado regimiento salió ayer para Bizerta.—Efe.

#### BURGUIBA DOLIDO DE LA POSICION ADOPTADA POR ESTADOS UNIDOS Y GRAN BRETAÑA

Túnez, 22.—En su alocución por radio, el presidente Burguiba ha lamentado la posición adoptada por los Estados Unidos e Inglaterra durante la reunión celebrada ayer por el Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

Pasó después a expresar su agradecimiento a la RAU y a Rusia por su apoyo a Túnez añadiendo que si el Consejo de Seguridad no es capaz de hacer que se respete la ley y el orden, «no cumplirá su cometido».

Afirmó también Burguiba que estaba convencido de que su país tendrá mayoría en el debate de la Asamblea General.—Efe.

#### CONTINUA LA LUCHA EN BIZERTA

Bizerta, 22.—Un corresponsal de la agencia Reuter en Bizerta informa desde esta ciudad que la lucha continúa durante toda la mañana. Afirma el corresponsal que las tropas francesas, ocupan toda la parte de la ciudad comprendida entre la avenida de Abib Burguiba, principal calle de Bizerta, hasta el viejo puerto de la ciudad situado a la entrada del canal que conduce al lago de Bizerta. Las fuerzas francesas responden al fuego de los tunecinos que han formado núcleos de resistencia en el sector árabe y en los tejados de las casas próximas desde los que disparan con ametralladoras contra los soldados franceses.—Efe.

#### BURGUIBA AFIRMA QUE BIZERTA SERA EVACUADA

Túnez, 22.—Burguiba dijo por radio Túnez que la comparación hecha por los delegados soviéticos entre Bizerta y Kuwait es impropia porque Kuwait ha solicitado la ayuda de las tropas británicas.

Debían haber utilizado el ejemplo de Suez, dijo, y de Port Said donde las fuerzas británicas desembarcaron sin que nadie lo pidiera. "Es terrible —agregó— y extremadamente irritante ver a la Gran Bretaña y a los Estados Unidos evitar un problema para no disgustar a Francia».

«Yo no soy un hombre que recurra a la fuerza —continuó diciendo— y siempre estoy dispuesto a negociar la evacuación de las fuerzas armadas extranjeras de nuestro territorio». Afirmó después que la base aero-naval de Bizerta «no durará mucho tiempo». «El cerco de la base por las tropas tunecinas lo garantiza» añadió.

«Ya sea a través de las Naciones Unidas o bien por propia iniciativa —dijo Burguiba—, el Gobierno francés habrá de admitir que la base tiene que desaparecer y que la soberanía de Túnez deberá extenderse sobre todo su territorio».

Continuó diciendo que los argumentos utilizados por Francia en el debate del Consejo de Seguridad se basaban en la premisa de que Francia se encuentra en su propio territorio en Bizerta y que han sido los tunecinos los que han comenzado la cuestión.

«Pero es Francia la agresora —añadió— primeramente por permanecer en territorios tunecinos contra la voluntad de los tunecinos y, segundo, por atacar las barricadas y a las unidades de la guardia nacional».—Efe.

TELEVISORES REYTEL
Ultimo modelo
Montaje americano
Técnica moderna
Distribuidor:
RADIO VALDEPRADO
Colón, 22. Telf. 38-63
PALENCIA

M.C.D.2022